ГАЗЕТА НАШАГА ГОРАДА

РЕГИОН Вести



№ 45 (217)
30 кастрычніка - 5 лістапада 2003 г.

Кошт 300 рублёў.

Сухари сушите!



Гомельский облисполком специальным решением второй раз после уборки урожая повысил цены на пшеничную и ржаную муку. Соответственно подорожал и хлеб. В среднем цены на пшеничную муку всех сортов были повышены на 7 процентов, на ржаную – в пределах 2 процентов.

Если августовское подорожание муки местные власти объяснили установлением новых цен на зерно нового урожая, то нынешнее повышение объясняют плохим урожаем пшеницы и высокими ценами на нее на отечественном и зарубежном рынках.

Оказалось, что своей белорусской пшеницы в области просто нет. Она есть на Гродненщине, Брестщине, но у нас – нет. Есть и в России, но цена за тонну составляет 180 долларов США. При потребности свыше 40 тысяч тонн гомельский регион вырастил менее 6 тысяч тонн. К тому же, не вся она может использоваться в хлебопечении по причине загрязненности радиацией. А травить людей хлебопеки не могут и не хотят.

Одновременно с повышением цен на муку государственное предприятие «Гомельхлебпром» подняло цены на белый и черный хлеб.

Говорит старший продавец одного из магазинов Светлогорска:

- Ой, хлеб, булки, батоны – все подорожало. Поднялись цены и на торты. А что еще говорить? Все подорожало.

Женщина из очереди в кассу:

- Прижимают нас к краю и все тут. Добавят пенсионерам 10 тысяч рублей, а цены уже сиганули, начиная с хлеба и заканчивая куревом. Деду своему даже самых дешевых сигарет не могу купить.

У пенсионеров, кстати, свои рецепты выживания при постоянном росте цен.

Алла Григорьевна говорит:

-Я покупаю сразу буханку, она у меня дня на четыре, на пять. Из остатков хлеба делаю сухари. Сухарями и питаюсь.

Андрей ДАВЫДЕНКО

Леонова дожимают

Адвокаты бывшего директора Минского тракторного завода Михаила Леонова считают, что прежнее обвинение не удалось подтвердить в суде, и потому прокуратура совершает новую попытку преследования бывшего директора.

«Вясне» - капец!

Верховный суд Беларуси принял решение о ликвидации республиканской общественной организации «Правозащитный центр «Вясна». По мнению представителя Минюста, руководством правозащитного центра неоднократно было нарушено белорусское законодательство.

А «Регион-вести» - под запрет!

Светлогорское предприятие Райпотребсоюз расторгло договор о продаже газет в деревнях Светлогорского района. Поводом для данного решения стала негативная реакция председателя Светлогорского райисполкома Болеслава Пирштука, который во время посещения магазина деревни Чирковичи высказал свое негативное отношение к нашей газете. Чиновник был весьма раздражен тем, что независимая газета продается в магазине деревни. А узнав, что подобное творится во всем районе, был буквально взбешен.

Подробно об этом читайте в следующем номере.

На полі знайшлі снарад

А сапёры выявілі яшчэ і 3 міны

У другой палове кастрычніка ў нашым раёне за 5 дзён былі знойдзены 8 баепрыпасаў.

18 кастрычніка (субота) раённы ваенны камісарыят атрымаў інфармацыю з Чыркавіцкага сельскага Савета: на адным з палёў каля вёскі Рудня, у непасрэднай блізкасці ад горада, знойдзены артылерыйскі снарад. Наступны тыдзень у ваенкамаце пачаўся з аналагічнага паведамлення: у панядзелак, 20 кастрычніка, паступіла звестка, што ў лесе каля вёскі Чкалаў знойдзены 4 мінамётныя міны. Месцы, дзе выяўлены баепрыпасы, бяруцца пад ахову.

22 кастрычніка па гэтых паведамленнях прыехала перасоўная група размініравання вайсковай часткі 22403 (г. Рэчыца). Як звычайна ў такіх выпадках, вайскоўцы пачалі працу з сапёрнай разведкі вакол знойдзеных баепрыпасаў. І тут – новая нечаканасць: каля Рудні, на тым жа полі, дзе быў снарад, салдаты выявілі яшчэ 3 мінамётныя міны савецкай вытворчасці.



На здымку: сапёрная разведка.

Баепрыпасы знаходзіліся ў зямлі з Вялікай Айчыннай вайны. Група размініравання пад камандаваннем старшага лейтэнанта Андрэя Кухарэнкі перавезла ўсе 7 мін і снарад у кар'ер каля вёскі Расава (Чыркавіцкі сельсавет) і там узарвала іх.

Асноўнае, аб чым трэба памятаць: у выпадку небяспечнай знаходкі – неадкладна паведаміць пра гэта ў ваенкамат ці міліцыю.

Тэльман МАСЛЮКОЎ

Не забудзьце ўключыць фары

З 1 лістапада ў Беларусі ўпершыню пачынае дзейнічаць правіла, па якому ў восеньска-зімовы перыяд аўтамататранспартныя сродкі рухаюцца з уключаным блізкім святлом фар.

Згодна новаму варыянту "Правіл дарожнага руху", які зацверджаны сёлета, гэты перыяд устаноўлены штогод з 1 лістапада да 31 сакавіка. Аналагічнае правіла дзейнічае ва многіх краінах ужо шмат гадоў, у тым ліку ў суседняй Польшчы. Практыка паказвае, што гэта дапамагае знізіць колькасць дарожна-транспартных здарэнняў: транспарт з уключанымі фарамі больш заўважны на дарогах, асабліва ва ўмовах недастатковай бачнасці (ападкі, туман).

У некаторых краінах (напрыклад, у Эстоніі) рух з уключанымі фарамі – на працягу ўсяго году. У гэтых краінах аўтамабілі і матацыклы абсталяваны такім чынам, што блізкае святло фар уключаецца адначасова з рухавіком.

Аляксей КРАЎЦОЎ

Актуально

Вот вам тысяча!

А действительно, что сегодня уважаемый и не очень белорус может купить за эти деньги? Об иностранцах не говорим, у них свой «бзик», они не понимают ни политики, ни идеологии нашего «батьки», для них главное, чтобы доллар стоял.

Иностранцы, приезжающие в Беларусь, с удовольствием достают тысячу независимых белорусских рублей, чтобы, скажем, расплатиться за чашечку кофе в светлогорском кафетерии. А им говорят: мало! Не могут иностранные гости врубиться, что тысяча рублей суверенной страны годится разве что на полтора самых дешевых плавленых сырка или две буханки самого дешевого черного хлеба. На приличный хлеб у граждан не хватает.

Совсем беда с рынком. Хотя наши запасливые и ко всему привыкшие белорусы и здесь могут отовариться на тыщу довольно сносно. Например, купить 1 кг гороха или гречки, манную крупу. А вот на пшено этих денег окажется маловато, придется доплачивать. Про яйца куриные, масло животное и растительное, майонез и прочие ненужные вещи можно и не мечтать, если в кармане только тысяча.

Бульбу, настоящую белорусскую бульбу, благодаря которой белорусы всегда выживали при любой власти, за тысячу можно купить, и немало – целых пять килограмм.

А это уже жизнь, а не выживание! Пусть оппозиция говорит, что нам плохо живется, пусть власть талдычит, что мы в пяти шагах от счастья, а тысяча рублей в кармане каждого из нас прокормит нас, да еще как.

Хотя... Хотя, если честно, речь-то не о том, что мы сможем сегодня купить на эти еще недавно большие деньги. Речь о том, что мы на них купить не можем.

Мы не можем купить себе (и сколько бы тысяч мы не зарабатывали) путевку на отдых, мы не можем позволить себе даже думать о том, чтобы купить квартиру сыну или дочери в Минске. Хотя некоторые такое себе позволить могут.

Что мы себе еще не можем позволить? Не можем, оказывается, за тысячу белорусских рублей оставаться людьми.

Газета наша стоит всего 300 рублей. Со следующего номера стоимость возрастет. Но возрастет, соответственно, и объем – НАША ГАЗЕТА СТАНЕТ ТОЛЩЕ!

Николай ПОСЕДЬКО

Реванша не получилось

«Химик» (Светлогорск) – «Динамо-Юни» (Минск) – 1:1 (0:0).

Светлогорск, стадион «Бумажник», 25 октября 2003 г., 15.00, 3600 зрителей.

«Химик»: Ленцевич, Красюк, Дьяченко, Малахов, Джафаров, Погоцкий, Жданович, Размыслович (Цубар,55), Шелухин (к), Улезло, Сидоренко (Головач,52).

Судья в поле: Михайловский, н/к, Брест.

Голы: Захаренков (78); Погоцкий (90+).

После унизительного поражения «Химика» в первом круге – 0:4 зрители, заполнившие трибуны стадиона почти до отказа, ждали от своей команды реванша. Но буквально с первых минут игры стало ясно, что победы от «Химика» ждать вряд ли придется. Ни одной толково проведенной атаки, частые провалы в защите – так играла наша команда в ответном матче.

(Окончание на стр. 2.)

Гость нашей редакции

В рамках участия совместного белорусско-шведского проекта, организованного Белорусской ассоциацией журналистов и шведским институтом журналистики FOJO, в газете «Регион-вести» несколько дней работал журналист шведской газеты Sydsvenska Dabladet из города Мальмё - Калле Книйвиля.



На протяжении всего пребывания в Светлогорске наш коллега не только изучал работу провинциальной независимой прессы, но и дал немало интересных рекомендаций и полезных советов, в частности, по дизайну и верстке нашего издания.

Уезжал наш шведский коллега под большим впечатлением от увиденного. Мы попросили Кале Книйвиля поделиться хотя бы частью этих впечатлений.

- Я вижу, что в вашем городе многое сохранилось еще с советских времен. Поэтому довольно резко ощущается разница между Светлогорском и, например, Минском. Здесь сама жизнь, мне кажется, идет более медленно, во всяком случае, я это почувствовал.

Мне очень понравилось в вашей редакции, с приятными людьми было и приятно работать. Я увидел, что ваша газета делает для людей очень многое, прежде всего, дает им возможность прочитать объективную информацию. Правда, несколько удивляет то, что вас отказываются печатать в городской типографии. Видимо, это богатое предприятие и им ваши деньги не нужны.

- Ты в Беларуси уже бывал, у тебя, конечно, сложилось определенное мнение о белорусской прессе.

- Я знаю, что у вас есть две разные группы газет – государственные издания и независимые. Они существенно отличаются друг от друга. Удивляет, что государственные издания имеют мощную поддержку на деньги налогоплательщиков, а вот независимым изданиям создают всяческие трудности.

Мне намного интереснее читать независимую прессу, там информация намного объективнее и правдивее.

- В Швеции возможна ситуация, когда негосударственной газете типография отказывает в печати?

- В принципе, конечно, возможно все. Ведь никакая типография, согласитесь, не обязана печатать то или иное издание. Но на самом деле такого никогда не случится, потому что все предприятия заинтересованы в том, чтобы зарабатывать как можно больше денег. И, конечно, не может быть, как у вас, когда чиновник от власти запрещает директору типографии печатать, как в случае с вами, газету.

Я хотел бы, чтобы в Беларуси журналисты – все, а не избирательно, - могли получать полную и достоверную информацию. Чтобы не было ненужной секретности, которая у вас осталась с советских времен. Еще хочу пожелать, чтобы у независимых изданий были такие же условия для работы, как и у государственных.

С гостем беседовал
Дмитрий ПОСЕДЬКО

Реванша не получилось

(Окончание. Начало на стр. 1.)

То, что матч закончился вничью, скорее должно быть для светлогорских футболистов приятным сюрпризом. Лишь однажды в первом тайме у «Химика» была более-менее реальная возможность забить гол, когда метров с 26 исполнял штрафной удар капитан команды Павел Шелухин, но отлично сыграл вратарь гостей, отбивший коварный мяч на угловой.

Второй тайм также не принес радости болельщикам. Правда, вздох разочарования прокатился по трибунам на 60-й минуте, когда мяч после сильного удара Ждановича угодил в штангу. Но эти моменты были скорее исключением из правил.

Гол хозяева пропустили на 78-й минуте, причем нелепый. Вратарь Ленцевич неожиданно для многих выпустил из рук мяч, и подоспевший Захаренков открыл счет. Отыгрался «Химик» почти с финальным свистком: Жданович подал угловой, Сергей Улезло головой сбросил его в штрафную, где самым расторопным оказался Погоцкий.

Игорь МИХЕЕНКО

Уличный опрос

Какие ассоциации у вас вызывает слово комсомол?



Александр Афанасьевич:
- Я через это прошел в свое время, проводились какие-то мероприятия, и в общем-то было неплохо. В отношении БРСМ - пускай лучше молодежь будет в организованной группе.



Людмила Петровна:
- Раньше, как в принципе и сейчас, мое отношение к комсомолу только положительное.



Владимир Михайлович:
- Да, раньше у комсомольцев был и энтузиазм, и стремление стать лучше, сейчас же этого нет, а жаль.



Надежда Ивановна:
- Практически все мы раньше были в комсомоле, и воспоминания только самые хорошие и теплые.



Артем:
- В этой аргонизации не состою и, надеюсь, не буду. Отношение к ним отрицательное.



Николай Поседько, редактор газеты:
- Для меня комсомол - самые счастливые воспоминания молодости. Я поздравляю всех членов ВЛКСМ с этим замечательным праздником...

Народны фронт рыхтуецца да з'езду

Палітычная і эканамічная абстаноўка ў краіне застаецца складанай, і паляпшэння ўзроўню жыцця насельніцтва не адбываецца.

Такую выснову зрабіў у сваім выступленні Аляксей Янукевіч (г. Мінск) – старшыня адукацыйнай камісіі Сойму Беларускага народнага фронту "Адраджэнне". З аглядам сітуацыі ў краіне А. Янукевіч выступіў 25 кастрычніка ў нашым горадзе на чарговым сходзе раённай арганізацыі БНФ "Адраджэнне". Выйсцем з такой сітуацыі можа быць толькі прыход да ўлады новых людзей – кампетэнтных, здольных і палітычна падрыхтаваных.

Раённы сход праводзіўся з нагоды падрыхтоўкі да чарговых абласной канферэнцыі і з'езду БНФ. Плануецца, што абласная канферэнцыя будзе праводзіцца ў лістападзе, а з'езд – у снежні. На сходзе былі выбраны дэлегаты на канферэнцыю і з'езд.

Амаль усе сябры грамадскага аб'яднання "Беларускі народны фронт "Адраджэнне" з'яўляюцца і сябрамі Партыі БНФ. Сходы, канферэнцыі і з'езды гэтых 2-х арганізацый звычайна праводзяцца разам. Таму 25 кастрычніка быў праведзены і сход раённай арганізацыі Партыі БНФ, абраны дэлегаты на абласную канферэнцыю і на з'езд партыі. На сходзе былі ўручаны падзякі старшыні Партыі БНФ найбольш актыўным удзельнікам мясцовай арганізацыі.

Мяркуецца, што на з'ездзе Партыі БНФ будзе разглядацца пытанне аб удзеле ў чарговых выбарах дэпутатаў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь. Нагадаем, што ў мінулых выбарах у Нацыянальны сход Партыя БНФ і большасць іншых партый не ўдзельнічалі. Таму вынікі мінулых выбараў не былі прызнаныя міжнароднай супольнасцю дэмакратычнымі і поўнасцю легетымнымі.

Тэльман МАСЛЮКОЎ

Отдайте наше!

Беларусь требует от Польши выдачи очередных бизнесменов, которые в свое время поддерживали белорусскую оппозицию. Владельцы крупнейшей сети супермаркетов «Евроопт» Владимир Василько и Сергей Литвин, которые более двух недель пребывают под арестом в Польше, официально в Беларуси подозреваются в экономических преступлениях.

Иван КОРОМЫСЛО

Конкурс для преподавателей

Есть шанс побывать на стажировке в Америке

Отдел информации, образования и культуры Посольства США в Республике Беларусь проводит очередной конкурс на соискание стипендии имени сенатора Фулбрайта в 2004/05 академическом году.

Программа Фулбрайта финансируется Правительством США через Бюро по вопросам образования и культуры Государственного департамента США. Победители конкурса получают возможность проведения научно-исследовательской работы в течение учебного семестра (4-х месяцев) в одном из университетов США. Средства на проезд, проживание, а также повседневные расходы предоставляются за счет гранта американского правительства.

Конкурс является открытым. К участию в конкурсе приглашаются граждане Республики Беларусь, которые преподают в высших учебных заведениях и занимаются научно-исследовательской деятельностью, а также имеют степень кандидата или доктора наук. Обязательным условием участия в конкурсе является знание английского языка.

Конкурс проводится по следующим дисциплинам и областям знаний: экономика; право; управление образованием (университетский уровень); международные отношения; американистика; социальные науки (социология, политология и история); журналистика и средства массовой информации; методика преподавания английского языка; информационные технологии; здравоохранение; социальная работа.

Более подробную информацию о программе, а также формы заявок можно получить в Отделе информации, образования и культуры Посольства США (ул. Герцена, 2А, Минск, 220030; тел.: (017) 217 04 81, факс: (017) 211 03 84; http://minsk.usembassy.gov). Последний срок подачи заявок на участие в конкурсе - 5 ноября 2003 г.

Аляксей КРАЎЦОЎ

Прызы чакаюць пераможцаў

Для падлеткаў якія малююць і сачыняюць

Міжнароднае грамадскае аб'яднанне - Згуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына" - пачало IV рэспубліканскі конкурс для навучэнцаў узростам 12 - 14 гадоў.

Конкурс з'яўляецца літаратурна-мастацкім і называецца "Я Беларус, і тым ганаруся!". Ён праводзіцца па 2-х намінацыях: працы выяўленчага мастацтва (малюнкі) і літаратурныя творы. Тэматыка твораў: што значыць для мяне быць Беларусам; асабістае ўяўленне і ўспрыманне роднай культуры; вытокі любові да Радзімы. Усе працы павінны мець прозвішча і імя ўладальніка, узрост, зваротны адрас, па магчымасці - тэлефоны.

На конкурс прымаюцца: малюнкі - вертыкальныя ці гарызантальныя, памерам А3 (420 х 295 мм) ці А2 (420 х 590 мм); а таксама літаратурныя творы (верш, паэма, апавяданне, сачыненне і інш.). Іх можна прадастаўляць ці адпраўляць поштай да 15 лістапада у МГА "ЗБС "Бацькаўшчына" (Рэвалюцыйная вул., д. 15, г. Мінск, 220030; тэл. (017) 289 31 94). Пераможцы конкурсу атрымаюць каштоўныя падарункі.

Тэльман МАСЛЮКОЎ



REN-TV
06.25 "Тигр, тигр". Док. фильм.
07.20 "Хитклиф". Мультсериал.
07.45 "Суперпоросенок". Мультсериал.
23.20 "БЕС В РЕБРО". Телесериал.
00.00 Комедия "ОДНА-ЕДИНСТВЕННАЯ".
01.50 "Тигр, тигр". Док. фильм.
02.40 Ночной музыкальный канал.

РАНАК
08.00 ТВ-Полония.
14.00 «Русские амазонки». Сериал.
15.00 «Дружная семейка». Сериал.
16.05 «Лучшие шоу мира».
17.00 «Другая жизнь». Сериал.
18.10 Видиотека «Синема» предлагает.
18.30 Поздравления.
21.00 Триллер «Дьяволицы».

ЛАД
08.05 Мультиклуб.
09.00 "Не зевай!"
09.40 Сериал "Охранники природы".
10.05 Худ. фильм "Потеря памяти".
11.05 "Сад мечты".
11.35 Мультсериал "Тристан и Изольда - забытая легенда".
12.00 Худ. фильм "Приключения Тома Сойера и Гекльберри Финна".
13.05 "Другие танцы".
13.10 "Последние свидетели". Док. фильм.
13.55 Футбол. Чемпионат Беларуси. Последний тур. "Динамо" (Минск) - БАТЭ.
15.50 "Бюро находок".
16.15 "Свет далёкой звезды. Татьяна Коломийцева".
16.45 Док. сериал. "В разных нарядах".
17.10 "Мгновение вечности".
17.30 "И снова о джазе".
17.55 Сериал "Подружка Осень".
18.45 Драма "Агония".
20.00 Новости.
20.10 Телебарометр.
20.25 Худ. фильм "Выборгская сторона".
22.20 Драма "Две женщины".

БТ
07.35 "Созвездие надежд".
08.00 "Достань звезду".
08.30 Арсенал.
09.00, 12.00, 15.00 Новости.
09.05 Сериал "Противостояние".
09.55 "Клип-обойма". Итоги хит-парада.
10.50 Путешествие дилетанта.
11.15 Фильм - детям. "Дочь принцессы с мельницы".
13.15 "Чемпионы. Алексей Гришин".
13.25 Телеклуб "Ваше лото".
14.05 Сериал "Народы и растения".
15.05 КВН. 1/2 финала Евролиги.
16.40 "На перекрёстках Европы".
17.25 Худ. фильм "Барханов и его телохранитель".
19.25 Комедия "Актёры".
21.00 "В центре внимания".
22.00 Футбол. Лига чемпионов. Видеожурнал.
22.30 Футбол. Чемпионат Италии. Матч тура.

ОНТ
08.00 Сериал "Твинисы".
08.20 Армейский магазин.
08.50 Дисней-клуб. "Легенда о Тарзане".
09.15 "В мире животных".
10.00 Новости.
10.10 "Непутевые заметки".
10.30 Пока все дома.
11.15 Дог-шоу.
12.00 Новости.
12.10 Разведка. Версия для кино. "Адъютант его превосходительства".
12.35 "Дачники".
13.25 Смехопанорама.
14.00 Дисней-клуб. "Мышиный дом".
14.25 Ток-шоу "Выбор".
15.10 Худ. фильм "Земля до начала времен".
16.30 "КВН-2003". Высшая лига.
18.50 "Золотой шлягер".
20.30 Контуры.
21.20 Боевик "Разрушитель".
23.35 "Золотой граммофон".

РТР
05.00 Худ. фильм "Легенда".
06.25 "Академия колдовства". Сериал.
06.45 Мир на грани.
07.10 "Военная программа".
07.30 Студия "Здоровье".
08.05 Лотерея "ТВ Бинго шоу".
08.25 Вести-Москва. Неделя в городе.
09.05 "Городок". Дайджест.
09.40 "Сто к одному". Телеигра.
10.30 Вокруг света.
11.25 Диалоги о животных.
12.15 Парламентский час.
13.00 Вести.
13.20 Детектив "Огарева, 6".
15.10 "Форт Боярд".
16.50 Концерт Жасмин "Сто процентов любви".
18.50 В Городке.
19.00 Вести недели.
20.00 Специальный корреспондент.
20.25 Мелодрама "Северное сияние".
22.25 Триллер "Тьма".
00.30 Худ. фильм "Человек со звезды".
02.30 Сериал "Семь дней".
03.15 Канал "Евроньюс".

НТВ
06.10 Программа передач.
06.15 Комедия "Блондинка в законе".
06.50 Лотерея Автоваз.
07.00 Сегодня.
07.15 Погода на завтра.
07.20 Комедия "Блондинка в законе".
08.20 Лотерея "Шар удачи".
08.35 "Едим дома".
09.10 Худ. фильм "Без особого риска".
10.55 Играем в "Кено".
11.00 "Сегодня".
11.15 Погода на завтра.
11.20 Все сразу!
12.05 Худ. фильм "Рожденная свободной".
13.55 Вкусные истории.
14.05 Своя игра.
15.00 "Сегодня".
15.20 "Их нравы".
16.10 Сериал "Коллекция Даниэлы Стил: Саманта".
17.15 Совершенно секретно.
18.05 Худ. фильм "24 часа".
20.00 "Намедни".
21.30 Фактор страха.
22.30 Комедия "Миранда".
00.15 Журнал Лиги чемпионов.
00.45 Ленивая ночь.
01.25 Программа передач на завтра.

ТВ-ЦЕНТР
05.50 Фильм-сказка "Тайна железной двери".
07.05 "Отчего, почему?".
08.00 Мультпарад.
08.45 АБВГДейка.
09.20 Лакомый кусочек.
09.40 Звезда автострады.
10.00 "Московская неделя".
10.30 "Корона Российской империи, или Снова неуловимые". Худ. фильм.
13.00 События.
13.15 "Алфавит". Телеигра.
13.55 "21 кабинет".
14.25 Худ. фильм "Лисички".
14.50 "Растрепанный воробей". Мультфильм.
15.15 "Мир дикой природы". Телесериал.
15.45 "Великая иллюзия".
16.35 Концерт, посвященный Дню московской милиции.
19.00 "Момент истины".
20.00 Прогноз погоды.
20.05 "Дом для богатых". Худ. фильм.
22.30 События.
22.40 "Деликатесы".
23.20 ХОРОШО, Быков.
23.30 Арена.
00.00 ВИА "Надежда" и "Белорусские песняры".

Культура
06.00 Канал "Евроньюс".
09.00 Программа передач.
09.10 "Графоман".
09.40 "РУДИН". Худ. фильм.
11.15 "Рыцари смеха".
11.40 Прогулки по Бродвею.
12.10 "ЗОЛОТЫЕ РОГА". Худ. фильм.
13.25 "Там побывали..." Док. сериал.
13.55 "Партитуры не горят".
14.25 Дж. Верди. Опера "ТРУБАДУР".
17.00 "ХМУРОЕ УТРО". Худ. фильм.
18.40 Звездные годы "Ленфильма".
19.20 "Вокруг смеха". Нон-стоп.
20.00 "Великие романы двадцатого века".
20.30 "Островок в Камергерском".
21.25 "Заново открытый Стоунхендж". Док. фильм.
22.20 "ШУМ ВЕТРА". Худ. фильм.
23.55 Джем-5.
00.20 Программа передач.
00.25 "РУДИН". Худ. фильм.

ТДК
06.00 Канал «ДК».
07.00 «С добрым утром, любимая!».
09.00 Сериал «Влюбленный Д'Артаньян».
10.05 «Красотка».
11.00 Сериал «Анна Мария».
12.00 «Приятного аппетита».
13.00 Худ. фильм «Она разводится».
14.30 Великие женщины века.
15.00 Умные вещи.
16.00 Музыкальный каприз.
17.00 Сериал «Анна Мария».
18.00 Будьте здоровы.
19.00 «Погода в доме».
19.50 Новости.
20.05 «Страна людей».
21.05 «Непознанное».
22.05 Худ. фильм «Парадайз фоллз».



Праграма устаноў культуры

Гарадская карцінная галерея "Традыцыя"
(Першамайскі м-н, д.65, паверх 1; тэл. 2 25 34)

Аўторак – субота. 10:00 – 19:00 (перапынак 14:00 – 15:00). I зала - выстава партрэтаў з Музея сучаснага выяўленчага мастацтва (г. Мінск); II зала - выстава "Рэчыцкае адраджэнне" (г. Рэчыца); III зала - пастаянная экспазіцыя; IV зала - выстава балгарскіх і беларускіх мастакоў "Слівен - Светлагорск", (400 руб., дзіцячы - 200 руб.).

Городской центр культуры
(ул. 50 лет Октября, д. 19; тел. 2 19 72.)

Пятница. 19:00. Дискотека «Дэо» (800 руб.). 24:00. Ночной клуб «10-я планета» (3500 руб.).

Суббота. 20:00. Дискотека «Галактика» (1700 руб.). 24:00. Ночной клуб «10-я планета» (3500 руб.).

Воскресенье. 19:00. Дискотека «Дэо» (800 руб.).

Дом рамёстваў
(вул. Леніна, д. 9, пав. 1; тэл. 460 14).

Аўторак – субота. 10:00 – 19:00. Выстава мастацкіх твораў настаўнікаў "Нас вучаць творчыя людзі". (500 руб., дзіцячы – 300 руб.).

Кинотеатр "Юность"
(ул. Ленина, д. 43, тел. 2 17 55.)

31.10 - 17:00, 19:00; **01.11** - 15:00, 17:00; **02.11** - 15:00, 17:00, 19:00. Приключенческий фильм "Четыре пера". США. (900 руб.)

Суббота, воскресенье – 13:00. Детям: сказка «Лиловый шар». Россия. (300 руб.).

Суббота - 19:00. Видеодискотека "Неон". (940 руб.)

Вторник – воскресенье – 22:00 – 06:00. Ночной клуб «Парадиз».

Фойе кинотеатра: выставка одной картины. Художник А. Сидоренко – «Натюрморт».

Музей гісторыі горада
(вул. Зялёная, д. 1; тэл. 2 08 24.)

Пастаянная экспазіцыя, выставачная зала.

Аўторак - нядзеля. 10:00 – 18:00. Выстава мадэляў рыцарскіх даспехаў "Аб доблесцях, аб подзвігах, аб славе" (500 руб., для студэнтаў і школьнікаў – 300 руб., дзіцячы – 200 руб.).

Центр досуга "Тандем"
(ул. Интернациональная, д. 15; тел. 2 42 38.)

Вторник, четверг. 19:00. Дискотека «ЛиМ» (1000 руб.).

Пятница. 21:00. Дискотека «Дежавю» (3500 руб.).

Суббота. 21:00. Дискотека «Ассорти» (3000 руб.).

Воскресенье. 20 : 00. Дискотека «Ассорти-минус» (1500 руб.).

Падрыхтавала: Ларыса КАШЫНСКАЯ

ТЫДЗЕНЬ У ЛІЧБАХ

Нарадзілася дзяцей:		13
з іх	хлопчыкі	6
	дзяўчынкі	7
Памерла:		19
з іх	мужчын	13
	жанчын	6
Заключана шлюбаў:		10
Разведзена:		6

Курсы валют у абменных пунктах

Долар ЗША	2130/2145
Еўра	2450/2510
Расійскі рубель	70/ 72

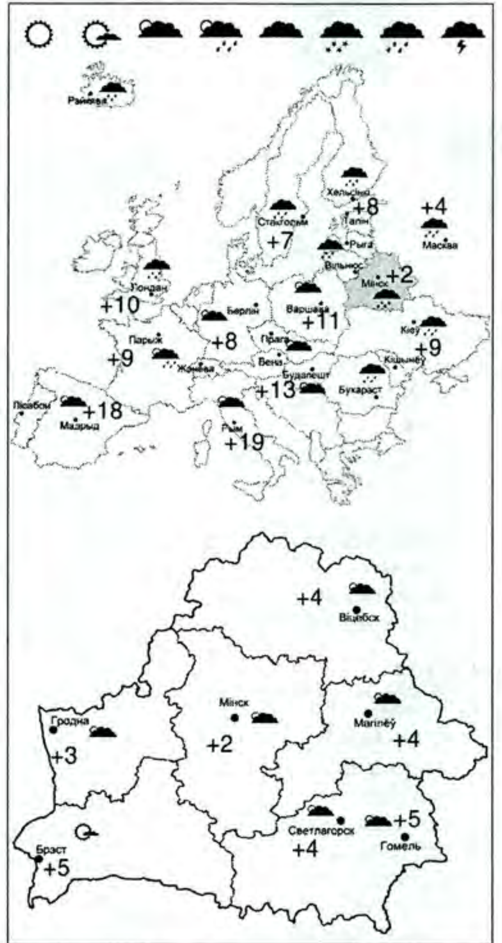
Курсы валют Нацбанка

Долар ЗША	2126
Еўра	2497,52
Расійскі рубель	70,66

Кошт паліва на АЗС (руб./л)

Бензін АІ-76	910
Бензін АІ-92	1140
Бензін АІ-95	1310
Дызельнае паліва	910
ПБА	500
Метан (руб./куб. м.)	555





31 октября
осадки: дождь
давление: 733
температура: + 5
скорость ветра: 2 м/с
ветер: юго-восточный

1 ноября
осадки: дождь
давление: 739
температура: +8
скорость ветра: 2 м/с
ветер: юго-восточный

2 ноября
осадки: дождь
давление: 728
температура: + 6
скорость ветра: 6 м/с
ветер: восточный

3 ноября
осадки: дождь
давление: 735
температура: + 6
скорость ветра: 3 м/с
ветер: юго-западный

4 ноября
осадки: дождь
давление: 743
температура: + 8
скорость ветра: 1 м/с
ветер: юго-западный

5 ноября
осадки: дождь
давление: 737
температура: +10
скорость ветра: 5 м/с
ветер: юго-восточный

6 ноября
осадки: дождь
давление: 742
температура: +7
скорость ветра: 4 м/с
ветер: южный

Крыніца: www.meteo.by.



REN-TV
05.25 "24".
06.00 "Коты-самураи". Мультсериал.
06.25 "ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ". Телесериал.
06.50 "Близнецы судьбы". Мультсериал.
07.30 "Неделя".
08.30 "24".
08.50 "МАЛКОЛЬМ ПОСЕРЕДИНЕ". Сериал.
09.20 Комедия "БЕГЛЫЕ МОНАШКИ".
11.25 "Среди диких зверей". Док. фильм.
12.00 "ИСТИННАЯ ЛЮБОВЬ". Теленовелла.
23.35 "Лучшие шоу мира".
00.25 Ночной музыкальный канал.

РАНАК
13.00 ТВ-Полония.
17.30 «Маска». Мультсериал.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30, 20.30, 21.50 Ранак-новости.
18.40, 20.40 Поздравления.
21.00 Мультсериал.
21.20 Военная тайна.
22.00 «Истинная любовь». Сериал.

ЛАД
07.00 Новости.
07.10 "Как крот раздобыл себе штанишки". Мультфильм.
07.25 Док. фильм "Мир вертлявой камышевки".
08.05 Сериал "Петербургские тайны".
09.00 "Сад мечты".
09.30 "Наше наследие".
09.40 "Телебарометр".
10.00 "Между нами, женщинами". Тележурнал.
10.20 Комедия "Благочестивая Марта".
11.05 "Крот и леденец". Мультфильм.
11.15 "Обычный необычный день".
11.50 Комедия "Беспокойное хозяйство".
13.15 "Обычный необычный день".
13.40 Мультфильмы.
14.00 Новости.
14.10 Фильм-сказка "Русалочка".
15.35 "Уроки тетушки Совы. Арифметика-малышка". Мультфильм.
15.45 "Не зевай!".
15.55 "Бум".
16.25 Драма "Душа моя, Мария".
17.50 Футбол. Чемпионат Италии. Дневник тура.
18.50 Сериал "Рожденная революцией".
20.00 Новости.
20.15 Колыбельная.
20.30 "Дела семейные".
21.15 Комедия "Благочестивая Марта".
22.05 Сериал "Петербургские тайны".

БТ
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Новости.
07.05, 08.10 "Доброе утро, Беларусь!".
09.05 "В центре внимания".
10.05 "36,6".
10.35 Путешествие дилетанта.
11.05 "Шпилька".
11.35 "Созвездие надежд".
12.10 Специальный репортаж.
12.25 Худ. фильм "Славное будущее".
14.20 Телеклуб "Ваше лото".
15.10 "Маски-шоу".
15.35 Сериал "Черная бездна".
16.05 "Клип-обойма". Итоги хит-парада.
17.05 "Между прочим...".
18.05 Сериал "Агентство НЛС-2".
19.05 Зона Икс.
19.25 Худ. фильм "Конец императора тайги".
21.00 "Панорама".
21.40 Детектив "Тихоокеанские высоты".
23.30 "Время спорта".
23.55 "Достань звезду".

ОНТ
08.00 Наши новости.
08.05 Телеканал "Доброе утро".
09.00 Наши новости.
09.05 Контуры.
09.50 Боевик "Индиана Джонс и Храм судьбы".
11.45 Следствие ведет Колобков.
14.45 "Город женщин". Теле-шоу.
15.30 "Фабрика звезд - 3".
15.45 "Угадай мелодию".
16.10 Сериал "Берег мечты".
17.00 "Большая стирка".
18.00 Наши новости.
18.15 Жди меня.
19.10 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.05 Ток-шоу "Выбор".
21.50 Боевик "Удар лотоса".
23.10 Наши новости.
23.25 "Фабрика звезд - 3".
23.40 "Николай II. Плаха". Док. фильм.

РТР
04.00 Доброе утро, Россия!
07.45 Худ. фильм "Кукушка".
09.40 В Городке.
09.50 Вести. Дежурная часть.
10.00 Вести.
10.30 Вести-Москва.
10.50 "Короткое замыкание". Ток-шоу.
11.50 Вести недели.
12.50 Вести. Дежурная часть.
13.00 Вести.
13.10 Вести-Москва.
13.30 "Что хочет женщина". Ток-шоу.
14.30 Сериал "Леди босс".
15.30 Вести. Дежурная часть.
15.40 Вести-Москва.
16.00 Вести.
16.10 Сериал "Бандитский Петербург".
17.10 Сериал "Ундина".
18.00 "Городок".
19.00 Вести.
19.30 Вести-Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Сериал "Всегда говори "всегда".
20.55 Худ. фильм "Киднеппинг".
22.00 Вести+.
22.20 "Дежурный по стране".
23.15 Вести. Дежурная часть.
23.30 Народный артист.
23.40 "Футбол России".
00.15 Синемания.
00.45 Худ. фильм "Любимчик Бога".
02.35 Дорожный патруль.
02.45 Канал "Евроньюс".
03.45 Вести. Дежурная часть.

НТВ
04.55 Программа передач.
05.00 Утро на НТВ.
07.50 "Растительная жизнь".
08.25 "Без рецепта".
09.00 Сегодня утром.
09.20 Погода на завтра.
09.25 "Намедни".
11.00 "Сегодня".
11.30 Мультфильм "Возвращение с Олимпа".
11.50 Боевик "Крысиный угол".
13.35 По праву.
14.00 "Сегодня".
14.35 Ток-шоу "Принцип домино".
16.00 "Сегодня".
16.30 Сериал "Она написала убийство".
17.35 "Внимание: розыск!".
18.00 "Сегодня".
18.35 Сериал "Агентство "Золотая пуля".
19.45 Сериал "Черный ворон-2".
21.00 "Страна и мир".
21.35 Красная стрела.
21.50 Сериал "Клиент всегда мертв".
23.10 Сериал "Агентство "Золотая пуля".
00.15 Сегодня.
00.40 Программа передач на завтра.

ТВ-ЦЕНТР
17.00 События.
17.15 "Алфавит". Телеигра.
18.00 "Загадочная женщина". Телесериал.
18.50 Пять минут деловой Москвы.
18.55 "Так поступают настоящие женщины". Телесериал.
21.00 События.
21.45 Особая папка.
22.20 Времечко.
22.50 Петровка, 38.
23.10 25-й час. События.
23.30 Очевидное - невероятное.
00.00 "Магия".

Культура
06.00 Канал "Евроньюс".
09.00 Новости культуры.
09.20 Программа передач.
09.25 "Порядок слов".
09.35 Интер@ктив.
10.05 "ДВАДЦАТЬ ОДИН ДЕНЬ". Худ. фильм.
11.40 "Линия жизни".
12.35 "ВАГНЕР". Телесериал.
13.30 "Мой Эрмитаж".
14.00 "Федор". Мультсериал.
14.05 "Легенда о Белом Клыке". Мультсериал.
14.30 "За семью печатями".
15.00 "СЛОН И ВЕРЕВОЧКА". Худ. фильм.
15.55 Кто в доме хозяин?
16.25 "Загадки истории". Док. фильм.
17.20 "Соль".
17.45 Сцена из оперы К. В. Глюка "Альцеста".
18.00 Новости культуры.
18.20 "Кто мы?" "Еврейский вопрос - русский ответ".
18.50 "ВАГНЕР". Телесериал.
19.45 Ток-шоу "Школа злословия".
20.40 "Тем временем".
21.20 "ДОБРЫЙ ДОКТОР". Телеспектакль.
23.00 Новости культуры.
23.25 "Ночной полет".
23.55 "Искусство фотографии". Док. сериал.
00.20 Программа передач.
00.25 "ДВАДЦАТЬ ОДИН ДЕНЬ". Худ. фильм.
01.50 Программа передач.

ТДК
06.00 Канал «ДК».
07.00 «С добрым утром, любимая!».
09.00 Сериал «Ночные врачи».
10.00 «Твой дом».
11.00 Худ. фильм «Камертон».
12.00 Приятного аппетита.
13.00 Худ. фильм «Сатана».
15.00 Умные вещи.
16.00 Музыкальный каприз.
17.00 Сериал «Ночные врачи».
18.00 Будьте здоровы.
19.00 «Погода в доме».
19.50 Новости.
20.05 «Страна людей».
21.00 «Непознанное».
22.00 Худ. фильм «Шарада».



REN-TV
06.20 "Невидимый мир". Док. фильм.
07.15 "Хитклиф". Мультсериал.
07.40 "Суперпоросенок". Мультсериал.
23.25 "24".
23.45 Драма "ПРИНЦЕССА И ВОИН".
02.15 "Невидимый мир". Док. фильм.
03.05 Ночной музыкальный канал.

РАНАК
08.00 ТВ-Полония.
14.00 «Русские амазонки». Сериал.
15.00 «Дружная семейка». Сериал.
16.10 Все для тебя.
16.45 «Другая жизнь». Сериал.
18.00 «Благая весть с Риком Реннером».
18.30 Поздравления.
20.40 Видиотека «Синема» предлагает.
21.00 Боевик «Эйр Америка».

ЛАД
08.05 Мультиклуб.
09.00 "Мир вашему дому".
09.10 "Провинциальные истории".
09.35 Наше наследие.
09.45 "Поэтические новеллы".
10.00 Худ. фильм "Потеря памяти".
11.25 "Здоровье". Тележурнал.
11.55 Мультфильмы.
12.15 "Сказка о попе и работнике его Балде". Телеспектакль.
12.25 Мультсериал "Тристан и Изольда - забытая легенда".
12.55 Худ. фильм "Приключения Тома Сойера и Гекльберри Финна".
14.00 "Есть только миг...".
14.30 "Учительская".
14.40 "Эх, анекдот, анекдот ".
14.55 "Пой, душа!".
15.20 Док. фильм "Леонардо да Винчи".
16.15 Сериал "Следы".
17.10 "Росчерк времени". Телеочерк.
17.20 "Площадь искусств".
17.50 Сериал "Подружка Осень".
18.45 Драма "Агония".
20.00 "Регион".
20.30 Худ. фильм "Возвращение Максима".
22.15 Худ. фильм "Две женщины".

БТ
07.35 "Існасць".
08.00 "Новая коллекция".
08.30 "36,6".
09.00, 12.00, 15.00, 21.00 Новости.
09.05 Сериал "Противостояние".
10.00 "Всё нормально, мама!".
10.40 "Шпилька".
11.10 "Открытый архив".
11.35 Худ. фильм "Шельма".
12.50 Мультфильмы.
13.30 "Точка".
14.10 Сериал "Народы и растения".
15.05 Худ. фильм "Кто ты, всадник?".
16.35 Мелодрама "По семейным обстоятельствам".
18.45 Телеигра "Одноклассники".
19.30 Комедия "Великолепный".
21.20 "Вокруг планеты".
21.50 Боевик "База "Клейтон".
23.30 Триллер "Милосердие".

ОНТ
08.00 Сериал "Твинисы".
08.20 Играй, гармонь любимая!
08.55 Слово пастыря.
09.10 Здоровье.
10.00 Новости.
10.10 "Смак".
10.35 "Возвращение домой".
11.20 Тайны века. "Золото батьки Махно".
12.00 Новости.
12.10 Худ. фильм "Кто подставил кролика Роджера".
14.00 Дисней-клуб. "Геркулес".
14.25 Умницы и умники.
15.15 Комедия "Верные друзья".
17.05 "Смешные люди".
18.15 "Трюкачи".
18.55 "Кто хочет стать миллионером?".
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.05 "Последний герой".
22.15 "Золотой шлягер".
23.55 Фильм "Экстремалы".

РТР
04.50 Худ. фильм "Дом, в котором я живу".
06.25 "Академия колдовства". Сериал.
06.45 Золотой ключ.
07.05 Русское лото.
07.35 Мультфильмы.
07.50 Большая перемена.
08.15 "Ха".
08.30 Результаты голосования - "Народный артист - Ваш выбор!"
08.45 Утренняя почта.
09.20 "Не скуЧАЙ!".
10.20 Сам себе режиссер.
11.15 В поисках приключений.
12.15 Клуб сенаторов.
13.00 Вести.
13.20 Детектив "Петровка, 38".
15.10 "Аншлаг" на Алтае.
19.00 Вести.
19.25 Гала-концерт.
21.55 Комедия "Блеф".
23.50 Худ. фильм "Нежный возраст".
02.20 Горячая десятка.
03.15 Сериал "Клоун".
04.00 Канал "Евроньюс".

НТВ
05.45 Программа передач.
05.50 Фильм-сказка "Василиса прекрасная".
07.00 Сегодня.
07.15 Погода на завтра.
07.20 "Улица Сезам".
07.45 "Та-ра-рам!"
07.55 "Без рецепта".
08.30 Обозреватель.
09.00 Кулинарный поединок.
09.55 Квартирный вопрос.
10.55 Спорт "Лотто 6 из 49".
11.00 "Сегодня".
11.10 Погода на завтра.
11.15 "Дикий мир".
12.00 Комедия "Не валяй дурака..."
14.05 Своя игра.
15.00 "Сегодня".
15.15 "Женский взгляд".
15.55 Сериал "Коллекция Даниэлы Стил: Саманта".
17.05 "Новейшая история: временное правительство. Иллюзия власти".
18.00 "Личный вклад".
19.00 Комедия "Блондинка в законе".
21.15 "Обыкновенный концерт".
22.25 Детектив "Щепка".
00.50 Ночные музы.
01.20 "Стиль от...".
01.30 Просто цирк.
02.00 Про дизайн.
02.25 Программа передач на завтра.

ТВ-ЦЕНТР
05.50 Фильм-сказка "Раз, два - горе не беда!"
07.15 Наш сад.
07.30 Православная энциклопедия.
08.00 Мультпарад.
08.45 Музыкальный серпантин.
09.25 Я - мама.
10.00 События. Утренний рейс.
10.15 Городское собрание.
10.50 "Новые приключения неуловимых". Худ. фильм.
12.20 "Неприрученная природа Азии". Телесериал.
13.00 События.
13.20 Худ. фильм "Рок".
14.15 Худ. фильм "Комедия строгого режима".
15.50 "Народные средства".
16.15 Русский век.
17.05 "Тайна третьей планеты".
Мультфильм.
18.00 События.
18.10 Детектив "С помощью зеркала".
20.00 "Постскриптум".
21.00 МегаЛото.
21.05 Прогноз погоды.
21.10 Боевик "Скалолаз".
23.25 События.
23.35 "Открытый проект".

Культура
06.00 Канал "Евроньюс".
09.00 Программа передач.
09.10 Библейский сюжет.
09.40 "ГОРИ, ГОРИ, МОЯ ЗВЕЗДА". Худ. фильм.
11.15 "ТЭГ".
11.30 Кто в доме хозяин?
12.00 "САМПО". Худ. фильм.
13.40 "Наука: стратегия прорыва".
14.10 "С легким жанром!".
14.40 "МИСТЕР ИКС". Худ. фильм.
16.10 Магия кино.
16.40 "18-й ГОД". Худ. фильм.
18.25 "Романтика романса".
19.05 Блеф-клуб.
19.50 "Сферы".
20.30 Смехоностальгия.
21.00 Новости культуры.
21.20 "ЖЕСТОКИЙ РОМАНС". Худ. фильм.
23.40 "Фрак народа".
00.20 Программа передач.
00.25 "ГОРИ, ГОРИ, МОЯ ЗВЕЗДА". Худ. фильм.
01.50 Программа передач.

ТДК
06.00 Канал «ДК».
07.00 «С добрым утром, любимая!».
09.00 Сериал «Влюбленный Д'Артаньян».
10.00 «Красотка».
11.00 Худ. фильм «Бумбараш».
12.05 «Приятного аппетита».
13.05 Худ. фильм «Он разводится».
14.30 Великие женщины века.
15.00 Умные вещи.
16.00 Музыкальный каприз.
17.00 Сериал «Анна Мария».
18.00 Будьте здоровы.
19.00 «Ужин с Марциано Палли».
19.45 Новости.
20.00 «Страна людей».
21.00 «Непознанное».
21.55 Сериал «Влюбленный Д'Артаньян».



REN-TV
06.30 "Коты-самураи". Мультсериал.
06.55 "ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ". Телесериал.
07.20 "Трансформеры". Сериал.
07.45 "Маска". Мультсериал.
08.10 "ДРУЖНАЯ СЕМЕЙКА". Сериал.
09.15 Драма "ГОРЯЧИЙ СНЕГ".
11.25 Мировые розыгрыши.
02.05 Лучшие клипы мира.

РАНАК
13.00 ТВ-Полония.
17.30 «Маска». Мультсериал.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Поздравления.
20.40 Мультсериал.
21.10 «Кто я?». Боевик.

ЛАД
08.05 "Как это всё случилось". Мультфильм.
08.20 "Пой, душа!".
08.45 "Свет далёкой звезды". Юрий Карачун".
09.10 Мировое кино. "Чапаев".
10.45 "Вечеринка с "Беседой".
11.10 "Отечество славлю". Док. фильм.
11.35 Худ. фильм "Приключения Тома Сойера и Гекльберри Финна".
12.50 "Двадцать лет спустя". Концерт.
13.20 "Время кино".
13.50 Любимые сказки. "Пеппи - Длинный чулок".
15.55 "Время кино".
16.25 Комедия "Мой нежно любимый детектив".
17.50 Концерт Юрия Антонова.
18.25 Худ. фильм "Юность Максима".
20.00 Новости.
20.10 Худ. фильм "Бумбараш".
22.20 Концерт Надежды Кадышевой и ансамбля "Золотое кольцо".

БТ
07.35 Худ. фильм "Красный велосипед".
08.40 "Моя страна".
08.55 Худ. фильм "Эхо в пуще".
11.30 Концерт ансамблей "Ариэль" и "Лейся песня".
12.00, 15.00 Новости.
12.05 Фильм - детям. "Приключения Буратино".
14.20 "На перекрёстках Европы".
15.05 Драма "Комиссар".
16.50 Боевик "Хлеб, золото, наган".
17.55 "Моя страна".
18.10 Концерт группы "Любэ".
19.15 Мелодрама "Женщина моего друга".
21.00 "Панарама".
21.40 Специальный репортаж.
21.55 Триллер "Инкогнито".
23.40 Худ. фильм "В состоянии аффекта".

ОНТ
08.00 Наши новости.
08.05 Худ. фильм "Ко мне, Мухтар!".
09.30 "Любовь Чапая". Док. фильм.
10.25 Концерт "Когда мои друзья со мной".
12.05 Программа передач на вчера.
12.45 "Я здесь живу". Док. фильм.
13.15 Худ. фильм "Не бойся, я с тобой!".
15.50 "Кто штурмовал Зимний".
16.20 Комедия "Любовь и голуби".
18.20 "Золотой шлягер".
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.05 "Кривое зеркало".
23.05 "Фабрика звезд - 3".
00.30 Худ. фильм "Основной мотив".

РТР
05.00 Худ. фильм "Парень из нашего города".
06.20 Эпоха великого Крючкова.
07.15 Комната смеха.
08.15 Худ. фильм "Весна на Заречной улице".
10.15 Концерт "Александра Пахмутова. Лучшие песни".
13.00 Вести.
13.20 Премьера. "Городок".
14.20 Комедия "Невероятные приключения итальянцев в России".
16.25 Бенефис группы "Экс-ББ". В перерыве – новости.
19.55 Худ. фильм "Олигарх".
22.35 Боевик "Некуда бежать".
00.30 Худ. фильм "Дансер".
02.25 Сериал "Ангелы Чарли".
03.20 Сериал "Титаны".
04.05 Канал "Евроньюс".

НТВ
05.45 Программа передач.
05.50 Фильм-сказка "Конек-горбунок".
07.00 Сегодня.
07.15 Погода на завтра.
07.20 Мультфильмы.
07.50 Сериал "Черный ворон-2".
09.00 "Красный день календаря". Фильм.
10.00 Фактор страха.
11.00 "Сегодня".
11.15 Погода на завтра.
11.20 Боевик "Молодой Шерлок Холмс".
13.30 Ток-шоу "Принцип домино".
15.00 "Сегодня".
15.20 Звездная осень.
16.05 Худ. фильм "Русский регтайм".
18.00 "Сегодня".
18.35 "Свобода слова".
19.55 Худ. фильм "Сквозные ранения".
22.15 Супербокс: Оскар Де Ла Хойя - Даррел Тайсон.
22.40 Худ. фильм "Голубая лагуна".
00.50 Ночные музы.
01.20 "Стиль от...".
01.35 Такая жизнь?
02.00 Ночная афиша.
02.15 Программа передач на завтра.

ТВ-ЦЕНТР
06.15 "Сказание о Земле Сибирской". Худ. фильм.
08.00 Мультпарад.
08.45 "Шире круг".
10.00 События.
10.15 "Дата".
11.05 "Неуловимые мстители". Худ. фильм.
12.25 "Неприрученная природа Азии". Телесериал.
13.00 События.
13.25 Худ. фильм "Рок".
14.25 Мультфильмы.
15.15 "Забытая мелодия для флейты". Худ. фильм.
17.45 События.
17.55 Прогноз погоды.
18.00 "Офицеры".
19.55 Концерт. В перерыве: 21.00 События.
22.35 Худ. фильм "Черная кошка, белый кот".
00.45 "Мода non-stop".

Культура
06.00 Канал "Евроньюс".
09.00 Программа передач.
09.10 "ШЕСТОЙ". Худ. фильм.
10.30 Недлинные истории.
10.45 "Георгий Милляр - и в сказке, и в жизни".
11.25 "ВАСИЛИСА ПРЕКРАСНАЯ". Худ. фильм.
13.00 "Путешествие в поисках Павлика Морозова". Док. фильм.
13.55 Спектакль "ПРЕКРАСНОЕ ЛЕКАРСТВО ОТ ТОСКИ".
15.15 "Ордена ушедшей страны". Док. сериал.
15.45 "Александр Малинин. Влюбленный в романс". Концерт из БЗК.
17.05 "СЕСТРЫ". Худ. фильм.
18.50 Моноспектакль "ЗАЛ ОЖИДАНИЯ".
20.20 "СВОЙ СРЕДИ ЧУЖИХ, ЧУЖОЙ СРЕДИ СВОИХ". Худ. фильм.
21.55 "Линия жизни".
22.50 Гала-концерт Пласидо Доминго и звезд мировой оперы.
00.20 Программа передач.
00.25 "ШЕСТОЙ". Худ. фильм.
01.45 "Камаринская". Мультфильм.
01.50 Программа передач.

ТДК
06.00 Канал «ДК».
07.00 «С добрым утром, любимая!».
09.00 Сериал «Влюбленный Д'Артаньян».
10.00 «Твой дом».
11.00 Худ. фильм «Бумбараш».
12.10 «Приятного аппетита».
13.10 Худ. фильм «Мы странно встретились».
15.00 Умные вещи.
16.00 Музыкальный каприз.
16.50 Худ. фильм «Бумбараш».
18.00 «Деловая женщина».
19.00 «Погода в доме».
19.50 Новости.
20.05 «Будьте здоровы».
21.05 «Непознанное».
21.55 Худ. фильм «Влюбленный Д'Артаньян».



REN-TV
00.25 Боевик "ИГРА В УБИЙСТВО".
02.10 "ИСТИННАЯ ЛЮБОВЬ". Теленовелла.

РАНАК
13.00 ТВ-Полония.
17.30 «Маска». Мультсериал.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30, 20.30, 21.50 Ранак-новости.
18.40, 20.40 Поздравления.
21.00 Мультсериал.
21.20 Очевидец.
22.00 «Истинная любовь». Сериал.

ЛАД
07.00 Новости.
07.10 "Легенда про Грига". Мультфильм.
07.25 Мультсериал "Вокруг шпионы".
07.50 "Учительская".
08.00 Сериал "Петербургские тайны".
09.00 "Провинциальные истории".
09.30 "Мгновение вечности".
09.50 "Другие танцы".
10.00 "Между нами, женщинами". Тележурнал.
10.20 Комедия "Благочестивая Марта".
11.05 "Крот и ракета". Мультфильм.
11.15 "Обычный необычный день".
11.50 Сериал "Рожденная революцией".
12.55 "Обычный необычный день".
13.25 Мультфильмы.
14.00 Новости.
14.10 "Не зевай!".
14.55 Мультфильмы.
15.15 Сериал "Собачья жизнь".
15.40 "Сказки хрустального шарика". Мультфильм.
15.45 "Не зевай!".
16.00 "Бум".
16.25 "Соседи".
16.50 "Росчерк времени". Телеочерк.
17.05 "Анисимов". Док. фильм.
17.30 "Ностальжи". "Романс о романсе".
17.55 Чемпионат Европы по спортивным танцам на инвалидных колясках. Видеообзор.
18.40 Сериал "Рожденная революцией".
20.00 Новости.
20.15 Колыбельная.
20.30 "Дела семейные".
21.15 Фильм-мюзикл "Дульсинея Тобосская".
22.05 "Петербургские тайны". Сериал.

БТ
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости.
07.05, 08.10 "Доброе утро, Беларусь!".
08.45 "Моя страна".
09.05 Сериал "Замок под солнцем".
10.10 "Музыка подземки". Док. фильм.
10.45 "Моя страна".
11.10 Сериал "Агентство НЛС-2".
12.10 Зона Икс.
12.25 Худ. фильм "Конец императора тайги".
14.05 "Моя страна".
14.20 "Все нормально, мама!".
15.10 "Время спорта".
15.35 Сериал "Черная бездна".
16.05 "5x5".
16.45 "Моя страна".
17.10 "Пси-фактор". Сериал.
18.10 Сериал "Агентство НЛС-2".
19.15 Вестерн "Гора сапог".
20.45 "Моя страна".
21.00 "Панарама".
21.40 Футбол. Лига чемпионов. "Лацио" - "Челси".
23.45 "Моя страна".
23.55 "Клип-обойма".
00.10 Футбол. Дневник Лиги чемпионов.

ОНТ
08.00 Наши новости.
08.05 Телеканал "Доброе утро".
09.00 Наши новости.
09.05 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
09.50 Худ. фильм "След медведя".
10.55 Худ. фильм "Знахарь".
11.40 Дисней-клуб. "Ким Пять-с-плюсом".
14.45 "Город женщин". Теле-шоу.
15.30 "Фабрика звезд - 3".
15.45 "Угадай мелодию".
16.10 Сериал "Берег мечты".
17.00 "Большая стирка".
18.00 Наши новости.
18.15 Ток-шоу "Окна".
19.10 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.05 Сериал "Побег".
22.10 Комедия "Бульварный переплет".
23.15 Наши новости.
23.30 "Не только о футболе."
23.50 "Фабрика звезд - 3".
00.05 "На футболе".

РТР
04.00 Доброе утро, Россия!
07.45 Сериал "Всегда говори "всегда".
08.45 "Не скуЧАЙ!".
09.45 Вести. Дежурная часть.
10.00 Вести.
10.30 Вести-Москва.
10.50 "Короткое замыкание". Ток-шоу.
11.45 Худ. фильм "Киднеппинг".
12.50 Вести. Дежурная часть.
13.00 Вести.
13.10 Вести-Москва.
13.30 "Что хочет женщина". Ток-шоу.
14.30 Сериал "Леди босс".
15.30 Вести. Дежурная часть.
15.40 Вести-Москва.
16.00 Вести.
16.10 Сериал "Бандитский Петербург".
17.10 Сериал "Ундина".
18.00 "Городок".
19.00 Вести.
19.30 Вести-Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Сериал "Всегда говори "всегда".
20.55 Худ. фильм "Киднеппинг".
22.00 Вести+.
22.20 "Как Сталин снимал кино".
23.15 Вести. Дежурная часть.
23.30 Народный артист.
23.40 Боевик "Техасские рейнджеры".
01.25 Дорожный патруль.
01.40 Сериал "Ангелы Чарли".
02.35 Сериал "Титаны".
03.20 Канал "Евроньюс".

НТВ
04.55 Программа передач.
05.00 Утро на НТВ.
07.40 Сегодня.
07.50 Сериал "Черный ворон-2".
09.00 Сегодня утром.
09.20 Погода на завтра.
09.25 "Их нравы".
10.15 Ток-шоу "Страна советов".
11.00 "Сегодня".
11.35 Мультфильм "Аргонавты".
11.55 Комедия "Семь нянек".
13.35 По праву.
14.00 "Сегодня".
14.35 Ток-шоу "Принцип домино".
16.00 "Сегодня".
16.30 Сериал "Она написала убийство".
17.35 Территория выживания.
18.00 "Сегодня".
18.35 Сериал "Агентство "Золотая пуля".
19.45 Сериал "Черный ворон-2".
21.00 "Страна и мир".
21.35 Футбол. Лига Чемпионов. "Лацио" - "Челси".
23.45 Сегодня.
00.10 Гордон.
01.10 Дневник Лиги чемпионов.
02.15 Программа передач на завтра.

ТВ-ЦЕНТР
05.00 "Настроение".
07.45 Газетный дождь.
07.55 "Спецотдел". Телесериал.
09.40 Войди в свой дом.
09.45 Телемагазин.
10.00 События.
10.15 Телеканал "Дата".
11.10 "Момент истины".
12.05 Доходное место.
12.10 Петровка, 38.
12.30 Деловая Москва.
13.00 События.
13.15 "Инспектор Кестер". Сериал.
14.30 Я - мама.
15.00 Регионы: прямая речь.
15.30 Идущие вперед.
16.00 "Цыганская любовь." Телесериал.
17.00 События.
17.15 Очевидное - невероятное.
18.00 "Загадочная женщина". Телесериал.
18.50 Пять минут деловой Москвы.
19.00 Лицом к городу.
20.00 "Приключения Шерлока Холмса". Телесериал.
21.00 События.
21.40 Секретные материалы: расследование ТВЦ.
22.25 Времечко.
22.55 Петровка, 38.
23.15 25-й час. События.
23.35 Серебряный диск.
23.55 "Женские штучки". Телесериал.
00.55 "Синий троллейбус".

Культура
06.00 Канал "Евроньюс".
09.00 Новости культуры.
09.20 Программа передач.
09.25 "Порядок слов".
09.35 Вестерн. "ПРОПАВШАЯ ЭКСПЕДИЦИЯ".
11.40 "Тем временем".
12.20 "ВАГНЕР". Телесериал.
13.30 "Третьяковка - дар бесценный!".
14.00 "Федор". Мультсериал.
14.05 "Легенда о Белом Клыке". Мультсериал.
14.30 "Перепутовы острова".
15.00 Телеспектакль.
15.50 "Три дня и больше никогда". Док. фильм.
16.45 Власть факта.
17.10 Концерт МГАСО.
18.00 Новости культуры.
18.20 "Ордена ушедшей страны". Док. сериал.
18.50 "ВАГНЕР". Телесериал.
20.00 Ток-шоу "Оркестровая яма".
20.45 "Воображаемый музей Михаила Шемякина".
21.25 "ЗВЕЗДОПАД". Худ. фильм.
23.00 Новости культуры.
23.25 "Ночной полет".
23.55 "Африка у поверхности земли". Док. сериал.
00.20 Программа передач.
00.25 "ЦЕЗАРЬ И КЛЕОПАТРА". Худ. фильм.
01.25 Чик Кориа и Гарри Бертон в живом концерте.
01.50 Программа передач.

ТДК
06.00 Канал «ДК».
07.00 «С добрым утром, любимая!».
09.00 Сериал «Ночные врачи».
10.00 «Красотка».
11.00 Худ. фильм «Камертон».
12.00 Приятного аппетита.
13.00 Худ. фильм «Шарада».
15.00 Умные вещи.
16.00 Музыкальный каприз.
17.00 Сериал «Ночные врачи».
18.00 Будьте здоровы.
19.00 «Погода в доме».
19.50 Новости.
20.05 «Деловая женщина».
21.00 «Непознанное».
21.40 Худ. фильм «Влюбленный Д'Артаньян».



REN-TV
05.25 "24".
06.00 "Коты-самураи". Мультсериал.
06.25 "ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ". Телесериал.
06.50 "Близнецы судьбы". Мультсериал.
07.20 Классика юмора.
08.30 "24".
08.50 "МАЛКОЛЬМ ПОСЕРЕДИНЕ". Сериал.
09.20 Боевик "ИГРА В УБИЙСТВО".
11.30 "Среди диких зверей". Док. фильм.
12.00 "ИСТИННАЯ ЛЮБОВЬ". Теленовелла.
23.30 Комедия "НИНОЧКА".
01.40 "ИСТИННАЯ ЛЮБОВЬ". Теленовелла.
02.25 Ночной музыкальный канал.

РАНАК
13.00 ТВ-Полония.
17.30 «Маска». Мультсериал.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30, 20.30, 21.50 Ранак-новости.
18.40, 20.40 Поздравления.
21.00 Мультсериал.
21.20 «Территория смерти». Док. фильм.
22.00 «Истинная любовь». Сериал.

ЛАД
07.00 Новости.
07.10 Мультфильмы.
07.30 "Вокруг шпионы". Мультсериал.
07.50 "Эх, анекдот, анекдот".
08.05 "Петербургские тайны". Сериал.
09.00 Площадь искусств.
09.30 "Есть только миг...".
09.55 "Между нами, женщинами". Тележурнал.
10.20 Мультфильмы.
10.30 Фильм-мюзикл "Дульсинея Тобосская".
11.15 "Обычный необычный день".
11.50 Сериал "Рожденная революцией".
13.10 "Обычный необычный день".
13.35 "Валидуб". Мультфильм.
14.00 Новости.
14.10 Мультиклуб.
15.05 Сериал "Собачья жизнь".
15.30 "Не зевай!"
15.40 "Бум".
16.05 Мультфильмы.
16.50 Сериал "Рожденная революцией".
18.15 Футбол. Чемпионат Беларуси. Матч за золотые медали. "Гомель" - "Торпедо-СКА".
20.00 Новости.
20.15 Колыбельная.
20.30 "Дела семейные."
21.15 Фильм-мюзикл "Дульсинея Тобосская".
22.05 "Петербургские тайны". Сериал.

БТ
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости.
07.05, 08.10 "Доброе утро, Беларусь!".
09.05 Сериал "Замок под солнцем".
10.05 Сериал "Тайны четырёх преступлений".
11.10 Сериал "Агентство НЛС-2".
12.10 Вестерн "Гора сапог".
13.45 "Моя страна".
14.10 Телеигра "Одноклассники".
15.10 "Маски-шоу".
15.35 Сериал "Черная бездна".
16.05 "5x5".
17.05 Сериал "Тайны четырёх преступлений".
18.05 Сериал "Агентство НЛС-2".
19.10 Комедия "Человекозверь".
20.45 "Моя страна".
21.00 "Панорама".
21.40 Футбол. Лига чемпионов. "Интер" - "Локомотив".
23.45 "Чемпионы. Алексей Гришин".
23.55 "Клип-обойма".
00.10 Футбол. Дневник Лиги чемпионов.

ОНТ
08.00 Наши новости.
08.05 Телеканал "Доброе утро".
09.00 Наши новости.
09.05 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
09.50 Комедия "Бульварный переплет".
10.45 Худ. фильм "Знахарь".
11.30 "Не только о футболе".
11.50 Дисней-клуб. "Чудеса на виражах".
14.50 "Город женщин". Теле-шоу.
15.30 "Фабрика звезд -3".
15.45 "Угадай мелодию".
16.10 Сериал "Берег мечты".
17.00 "Большая стирка".
18.00 Наши новости.
18.15 Ток-шоу "Окна".
19.10 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.05 Сериал "Побег".
22.10 Комедия "Бульварный переплет".
23.15 Наши новости.
23.30 "Фабрика звезд - 3".
23.45 "Человек и закон".

РТР
04.00 Доброе утро, Россия!
07.45 Сериал "Всегда говори "всегда".
08.45 Сам себе режиссер.
09.45 Вести. Дежурная часть.
10.00 Вести.
10.30 Вести-Москва.
10.50 "Короткое замыкание". Ток-шоу.
11.45 Худ. фильм "Киднеппинг".
12.50 Вести. Дежурная часть.
13.00 Вести.
13.10 Вести-Москва.
13.30 "Что хочет женщина". Ток-шоу.
14.30 "Леди Мэр". Пролог.
15.30 Вести. Дежурная часть.
15.40 Вести-Москва.
16.00 Вести.
16.10 Сериал "Бандитский Петербург".
17.10 Сериал "Ундина".
18.00 "Городок".
19.00 Вести.
19.30 Вести-Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Сериал "Всегда говори "всегда".
22.00 Вести+.
22.20 "Исторические хроники".
23.15 Вести. Дежурная часть.
23.30 Народный артист.
23.40 Худ. фильм "Фанат".
01.25 Дорожный патруль.
01.40 Сериал "Ангелы Чарли".
02.35 Сериал "Титаны".
03.20 Канал "Евроньюс".
03.45 Вести. Дежурная часть.

НТВ
04.55 Программа передач.
05.00 Утро на НТВ.
07.50 Сериал "Черный ворон-2".
09.00 Сегодня утром.
09.20 Погода на завтра.
09.25 Кулинарный поединок.
10.15 Ток-шоу "Страна советов".
11.00 "Сегодня".
11.35 Мультфильм "Прометей".
11.55 Детектив "Один и без оружия".
13.35 По праву.
14.00 "Сегодня".
14.35 Ток-шоу "Принцип домино".
16.00 "Сегодня".
16.30 Сериал "Она написала убийство".
17.35 Чистосердечное признание.
18.00 "Сегодня".
18.35 Сериал "Агентство "Золотая пуля".
19.45 Сериал "Черный ворон-2".
21.00 "Страна и мир".
21.35 Красная стрела.
21.50 Сериал "Клиент всегда мертв".
23.10 Сериал "Агентство "Золотая пуля".
00.20 Сегодня.
00.45 Гордон.
01.35 Футбол. "Интер" - "Локомотив". Лучшие моменты матча.
01.55 Ленивая ночь.
02.35 Программа передач на завтра.

ТВ-ЦЕНТР
04.45 "Настроение".
07.45 Газетный дождь.
07.55 Детектив "Тайна Карибского залива".
09.40 Новый фасон.
10.00 События.
10.15 Телеканал "Дата".
11.15 Секретные материалы.
11.55 Квадратные метры.
12.10 Петровка, 38.
12.30 Деловая Москва.
13.00 События.
13.15 "Инспектор Кестер". Сериал.
14.30 "21 кабинет".
15.00 Регионы: прямая речь.
15.30 Ступеньки.
16.00 "Цыганская любовь". Телесериал.
17.00 События.
17.15 "Приглашает Борис Ноткин".
18.00 "Загадочная женщина". Телесериал.
18.50 Пять минут деловой Москвы.
18.55 "Чужая родня". Худ. фильм.
20.50 МегаЛото.
21.00 События.
21.40 Тюрьма и воля.
22.25 Времечко.
22.55 Петровка, 38.
23.15 25-й час. События.
23.35 Серебряный диск.
23.55 "Женские штучки". Телесериал.
00.55 "Синий троллейбус".

Культура
06.00 Канал "Евроньюс".
09.00 Новости культуры.
09.20 Программа передач.
09.25 "Порядок слов".
09.35 "Африка у поверхности земли". Док. сериал.
10.00 Вестерн "ЗОЛОТАЯ РЕЧКА". Худ. фильм.
11.35 Ток-шоу "Школа злословия".
12.30 "ЦЕЗАРЬ И КЛЕОПАТРА". Худ. фильм.
13.30 "Арт-панорама".
14.00 "Федор". Мультсериал.
14.05 "Легенда о Белом Клыке". Мультсериал.
14.30 "ЧЕРДАЧНЫЕ ВЕДЬМЫ". Телесериал.
14.55 Берегите клоунов.
15.40 "Трудолюбивая старушка". Мультфильм.
15.55 Док. фильмы.
16.50 "Отечество и судьбы".
17.15 Час музыки.
18.00 Новости культуры.
18.20 "Ордена ушедшей страны". Док. сериал.
18.50 Короткометражные худ. фильмы.
19.10 "Апокриф". Ток-шоу.
19.55 "Острова".
20.35 "ИСПОЛНЕНИЕ ЖЕЛАНИЙ". Худ. фильм.
22.15 "Сны Петрова-Водкина".
23.00 Новости культуры.
23.25 "Ночной полет".
23.55 "Африка у поверхности земли". Док. сериал.
00.20 Программа передач.
00.25 "ЦЕЗАРЬ И КЛЕОПАТРА". Худ. фильм.
01.30 Играет Ф. Кемпф.
01.50 Программа передач.

ТДК
06.00 Канал «ДК».
07.00 «С добрым утром, любимая!».
09.00 Сериал «Влюбленный Д'Артаньян».
10.00 «Твой дом».
11.00 Сериал «Ночные врачи».
12.00 «Приятного аппетита».
13.00 Худ. фильм «Семь стариков и одна девушка».
15.00 Умные вещи.
16.00 Музыкальный каприз.
17.00 Сериал «Ночные врачи».
18.00 Будьте здоровы.
19.00 «Погода в доме».
19.50 Новости.
20.05 «Деловая женщина».
21.05 «Непознанное».
22.05 Кинозал ТДК.



REN-TV
05.25 "24".
06.00 "Коты-самураи". Мультсериал.
06.25 "ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ". Телесериал.
06.50 "Близнецы судьбы". Мультсериал.
07.20 "ДРУЖНАЯ СЕМЕЙКА". Сериал.
08.30 "24".
08.50 "МАЛКОЛЬМ ПОСЕРЕДИНЕ". Сериал.
09.20 Боевик "ОПАСНЫЕ ОСОБИ".
11.25 "Среди диких зверей". Док. фильм.
12.00 "ИСТИННАЯ ЛЮБОВЬ". Теленовелла.
23.45 "Линия отрыва".
00.40 Триллер "СМЕРТЕЛЬНАЯ ПОГОНЯ".
02.25 "ИСТИННАЯ ЛЮБОВЬ". Теленовелла.
03.10 Ночной музыкальный канал.

РАНАК
13.00 ТВ-Полония.
17.30 «Маска». Мультсериал.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30, 20.30, 21.50 Ранак-новости.
18.40, 20.40 Поздравления.
21.00 Мультсериал.
21.20 Мировые розыгрыши.
22.00 «Истинная любовь». Сериал.

ЛАД
07.00 Новости.
07.10 Мультфильмы.
07.35 "Бюро находок".
08.05 "Петербургские тайны". Сериал.
09.00 "Квартет старинной музыки "Литуус".
09.30 "Здоровье". Тележурнал.
10.00 "Между нами, женщинами". Тележурнал.
10.20 "Светлячок". Мультфильм.
10.30 Фильм-мюзикл "Дульсинея Тобосская".
11.15 "Обычный необычный день".
11.50 Сериал "Рожденная революцией".
13.10 "Обычный необычный день".
13.35 "Орлёнок". Мультфильм.
14.00 Новости.
14.10 Мультиклуб.
15.05 Сериал "Собачья жизнь".
15.30 "Не зевай!".
15.40 "Бум".
16.05 Концерт Государственного академического хора им. Г. Цитовича.
16.45 Телеспектакль по пьесе Ж. Брисвиля.
18.30 Сериал "Рожденная революцией".
20.00 Новости.
20.15 Колыбельная.
20.30 "Дела семейные".
21.15 Фильм - мюзикл "Дульсинея Тобосская".
22.05 "Петербургские тайны". Сериал.

БТ
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Новости.
07.05, 08.10 "Доброе утро, Беларусь!".
08.45 "Моя страна".
09.05 Сериал "Замок под солнцем".
10.05 Сериал "Тайны четырех преступлений".
11.10 Сериал "Агентство НЛС-2".
12.15 Комедия "Человекозверь".
14.05 "Точка".
14.45 "Моя страна".
15.10 "Маски-шоу".
15.35 Сериал "Черная бездна".
16.05 "5x5".
16.45 "Моя страна".
17.05 Сериал "Тайны четырех преступлений".
18.10 Сериал "Агентство НЛС-2".
19.10 Комедия "Полная чушь".
21.00 "Панорама".
21.40 Мелодрама "Шоколад".
23.45 "Моя страна".
23.55 "Клип-обойма".
00.10 "Новая коллекция".

ОНТ
08.00 Наши новости.
08.05 Телеканал "Доброе утро".
09.00 Наши новости.
09.05 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
09.50 Комедия "Бульварный переплет".
10.45 Худ. фильм "Знахарь".
11.30 Дисней-клуб. "Базз и его команда".
14.35 "Город женщин". Теле-шоу.
15.20 "Фабрика звезд-3".
15.35 "Угадай мелодию".
16.00 Сериал "Берег мечты".
16.50 "Последний герой".
18.00 Наши новости.
18.15 Ток-шоу "Окна".
18.55 "Поле чудес".
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.05 "Золотой. шлягер".
22.50 Наши новости.
23.05 Комедия "Желтый карлик".

РТР
04.00 Доброе утро, Россия!
07.45 Сериал "Всегда говори "всегда".
09.50 Вести. Дежурная часть.
10.00 Вести.
10.30 Вести-Москва.
10.50 "Короткое замыкание". Ток-шоу.
11.50 Комната смеха.
12.45 Вести. Дежурная часть.
13.00 Вести.
13.10 Вести-Москва.
13.30 Комедия "Свадьба с приданным".
15.40 Вести-Москва.
16.00 Вести.
16.10 Сериал "Бандитский Петербург".
17.10 Сериал "Ундина".
18.00 "Городок".
19.00 Вести.
19.30 Вести-Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Народный артист.
20.50 "Кубок юмора-2003".
22.50 Результаты голосования - "Народный артист - Ваш выбор!"
23.05 Худ. фильм "Райское яблочко".
00.55 Комедия "Следующая пятница".
02.40 Дорожный патруль.
02.55 Сериал "Ангелы Чарли".
03.40 Сериал "Титаны".
04.25 Канал "Евроньюс".

НТВ
04.55 Программа передач.
05.00 Утро на НТВ.
07.50 Сериал "Черный ворон-2".
09.00 Сегодня утром.
09.20 Погода на завтра.
09.25 Квартирный вопрос.
10.15 Ток-шоу "Страна советов".
11.00 "Сегодня".
11.35 Мультфильм "Персей".
11.55 Детектив "Вопреки всему!"
13.30 По праву.
14.00 "Сегодня".
14.35 Ток-шоу "Принцип домино".
16.00 "Сегодня".
16.30 Сериал "Она написала убийство".
17.35 "Профессия - репортер".
18.00 "Сегодня".
18.35 Сериал "Агентство "Золотая пуля".
19.45 Сериал "Черный ворон-2".
21.00 "Страна и мир".
21.35 Красная стрела.
21.50 "К барьеру!".
23.05 Сериал "Агентство "Золотая пуля".
00.15 Сегодня.
00.35 Гордон.
01.25 Худ. фильм "История вершится ночью".
02.55 Программа передач на завтра.

ТВ-ЦЕНТР
04.45 "Настроение".
07.45 Газетный дождь.
07.55 "Чужая родня". Худ. фильм.
09.40 Телемагазин.
10.00 События.
10.15 Телеканал "Дата".
11.05 Опасная зона.
11.20 Песочные часы.
11.50 Игра в прятки.
12.05 Доходное место.
12.10 Петровка, 38.
12.30 Деловая Москва.
13.00 События.
13.15 "Инспектор Кестер". Сериал.
14.20 Экспо-новости.
14.30 Мода non-stop.
15.00 Регионы: прямая речь.
15.30 Тайна зеленой комнаты.
16.00 "Цыганская любовь". Телесериал.
17.00 События.
17.15 Дом на набережной.
18.00 "Загадочная женщина". Телесериал.
18.40 Экспо-новости.
18.50 Пять минут деловой Москвы.
18.55 "Русская душа". Концерт.
21.00 События.
21.35 "Народ хочет знать". Ток-шоу.
22.25 Времечко.
22.55 Петровка, 38.
23.15 25-й час. События.
23.35 Серебряный диск.
23.55 "Женские штучки". Телесериал.
00.55 "Синий троллейбус".

Культура
06.00 Канал "Евроньюс".
09.00 Новости культуры.
09.20 Программа передач.
09.25 "Порядок слов".
09.35 "Африка у поверхности земли". Док. сериал.
10.05 "ХЛЕБ, ЗОЛОТО, НАГАН". Худ. фильм.
11.10 "Возвращение блудного попугая". Мультфильм.
11.45 "Апокриф". Ток-шоу.
12.25 "ЦЕЗАРЬ И КЛЕОПАТРА". Худ. фильм.
13.30 "Письма из провинции".
14.00 "Федор". Мультсериал.
14.05 "Легенда о Белом Клыке". Мультсериал.
14.30 "ЧЕРДАЧНЫЕ ВЕДЬМЫ". Телесериал.
14.55 "КОРОЛЕВСКИЙ БУТЕРБРОД". Телеспектакль.
15.15 "Дань Чайковскому". Гала-концерт.
17.30 "Петербург: время и место".
18.00 Новости культуры.
18.20 "Ордена ушедшей страны". Док. сериал.
18.50 "Дважды Краснознаменному - 75". Концерт.
19.55 "Культурная революция".
20.50 "Эпизоды".
21.30 "ЗИМНИЙ ВЕЧЕР В ГАГРАХ". Худ. фильм.
23.00 Новости культуры.
23.25 Лучшее из "Ла Скала".
00.20 Программа передач.
00.25 "ХЛЕБ, ЗОЛОТО, НАГАН". Худ. фильм.
01.30 "Олимпионики". Мультфильм.
01.50 Программа передач.

ТДК
06.00 Канал «ДК».
07.00 «С добрым утром, любимая!».
09.00 Сериал «Влюбленный Д'Артаньян».
10.00 «Красотка».
11.00 Сериал «Ночные врачи».
12.00 «Приятного аппетита».
13.00 Худ. фильм «Ах, водевиль, водевиль, водевиль».
15.00 Умные вещи.
16.00 Музыкальный каприз.
17.00 Худ. фильм «Бумбараш».
18.00 Будьте здоровы.
19.00 «Погода в доме».
19.50 Новости.
20.05 «Страна людей».
21.05 «Непознанное».
21.50 Сериал «Влюбленный Д'Артаньян».

А што ў бібліятэках?

Лекцыі, музычныя вечары і нават лялечны тэатр – усё гэта можа быць у дзіцячай бібліятэцы ў вашым мікраараёне.

Напрыклад, 28 кастрычніка ў дзіцячай бібліятэцы-філіяле № 6 (І мікраараён) для школьнікаў была праведзена лекцыя, прысвечаная 110-годдзю з дня нараджэння Васіля Васняцова – выдатнага расійскага мастака. Супрацоўнікі бібліятэкі падрыхтавалі таксама выставу літаратуры аб мастаку, падборку рэпрадукцый яго карцін. У бібліятэцы распрацаваны цыкл "Сустрэчы з прыгожым", які існуе ўжо год. Лекцыя аб В. Васняцове была з праграмы гэтага цыклу.

Загадчыца бібліятэкі Вольга Клімянок у гутарцы з прадстаўніком газеты расказала і аб іншай працы.



На здымку: лекцыю аб В. Васняцове праводзіць бібліятэкар Таццяна Зялёная.

Калектыў бібліятэкі штогод арганізуе святы для дзяцей-інвалідаў, супрацоўнічае з рэабілітацыйным цэнтрам. У бібліятэцы дзейнічае дзіцячы лялечны тэатр. Дзеці, з якімі ўдалося пагутарыць у бібліятэцы, узгадалі не толькі аб лекцыях "Сустрэчы з прыгожым", але і пра музычныя вечары "Сустрэчы з музыкай", пра дзіцячыя клубы "Бяседа", "Лесавічок". У бібліятэцы з радасцю сустракаюць наведвальнікаў. Дзецям падабаецца сюды прыходзіць, а супрацоўнікі рады чытачам.

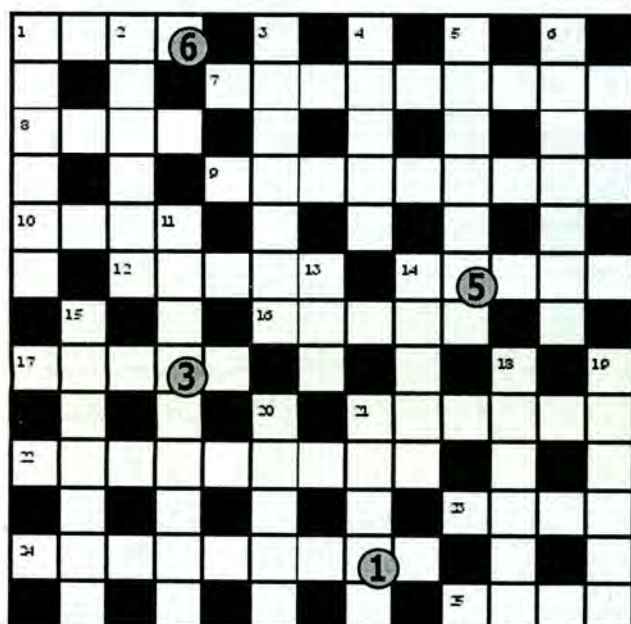
Наша газета рэгулярна публікуе праграму мерапрыемстваў, якія праводзяцца ў бібліятэках раённай цэнтралізаванай бібліятэчнай сістэмы. Звычайна бібліятэкі – гэта самыя набліжаныя да месца жыхарства людзей установы культуры. Таму, калі ў дзіцячай бібліятэцы арганізуецца лекцыя, музычны вечар ці іншае мерапрыемства – гэта будзе даступна, цікава і карысна для вашых дзяцей.

Ларыса КАШЫНСКАЯ

ПРИЗОВОЙ КРОССВОРД

Разгадайте кроссворды, зашифрованное слово впишите в купон и пришлите в редакцию. Среди правильно ответивших будет разыгран приз!

Кроссворд № 1



Кроссворд № 2

Кроссворд № 1

По горизонтали: 1. Боевая машина, впервые примененная в военных целях англичанами. 7. Компьютерная программа, способная без потерь уменьшить объем данных. 8. Созвездие Золотая ... может гордиться тем, что в нем расположено Большое Магелланово облако. 9. «Опасный космический посланец», которого нейтрализует наша атмосфера, спасая Землю и ее обитателей. 10. Какое архитектурное сооружение прячется за карточной игрой «бридж»? 12. Фехтовальная атака. 14. Что в компьютере может быть не только звуковым и видео, но даже и материнским? 16. «Лаборатория» геолога. 17. Народность Гималаев, чей яркий представитель участвовал в первом покорении Эвереста. 21. Турецкая крепость, чей штурм описал английский поэт Джордж Байрон в своей поэме «Дон Жуан». 22. Именно с ней индонезийцы обычно сравнивают свой остров Бали. 23. Дивиденды от коровы. 24. Прием в высоком кабинете. 25. Жилище кочевников.

По вертикали: 1. Где клептоманию лечат клаустрофобией? 2. Один из фильмов Эльдара Рязанова называется «... обетованные». 3. Немецкий город с галереей, которой принадлежит «Сикстинская мадонна» великого Рафаэля. 4. Компьютерный вредитель. 5. Какой звездой стала божественная коза Амалфея, после того как Зевс вознес ее на небо? 6. Цыганское ожерелье. 11. Завсегдатай модных магазинов. 13. Еврейская буква. 14. Прерывистый знак непрерывного (по Осипу Мандельштаму). 15. «Дымовая передышка». 18. В какой печи выпекают настоящий лаваш? 19. Музыкальный инструмент, игре на котором юный Гектор Берлиоз отдавал предпочтение перед фортепьяно. 20. Знаете ли вы, что великий Чарли Чаплин дебютировал в 1894 году на сцене театра английского городка Олдершот с песенкой «Джек и ...»?! 21. Страна, совладелец Гиндукуша.

Кроссворд № 2

По горизонтали: 1. Маленький мальчик всем под ноги смотрит. 5. Древнегреческий духовой деревянный инструмент, который римляне назвали «тибия». 8. Змеиный страус боа. 9. Синица. 10. Реакция легких на нелегкую жизнь. 11. Рыбный статус кеты. 12. «Белый медведь» для китайцев. 17. «Зрячая» яичница. 18. Какой хищник украшает герб Гайаны? 20. Японское единоборство, сделавшее знаменитым Чака Норриса. 21. Что подпитывает рутину? 22. Представитель кавказского народа, считающего: «мать, отца и Родину не продают». 23. Неутешительный вывод после обследования внутреннего состояния. 25. Водяной жук, способный летать. 26. Кирасирская сабля.

По вертикали: 1. Красный гранат. 2. Любовная интрижка, ставшая литературным жанром. 3. Какой сборник Проспера Мериме стал после перевода «Песнями западных славян» Александра Пушкина? 4. Патронный зажигатель. 6. Почерк на древнерусских иконах. 7. Обида организма на повышенную температуру. 10. Манера поведения человека, уверенного в том, что он осведомлен обо всем на свете. 13. Покручивание пальцем у виска в этой стране означает «я думаю». 14. Барьер между дыханием и пищеварением. 15. Умеренный темп в музыке. 16. Революционная ипостась Суок из сказки про трех толстяков. 19. Глазурь, пока она не застыла. 24. Кровь в жилах Дьявола.

Ответы на призовые кроссворды, опубликованные в номере 44.

Кроссворд № 1.

По горизонтали: 4. Пиджак. 8. Чародей. 9. Плазма. 10. Принцесса. 11. Дейл. 12. Толпа. 15. Гестапо. 17. Дож. 19. Блуд. 20. Продюссер. 22. Ремень. 23. Мнение. 24. Кит. 25. Арника. 26. Лень.

По вертикали: 1. Патриот. 2. Корнеплод. 3. Берег. 5. Игла. 6. Жизнеописание. 7. Кракле. 9. Пси. 13. Дебри. 14. Студент. 16. Сборка. 17. Дурман. 18. Артель. 21. Внук. 23. Миф.

Кроссворд № 2.

По горизонтали: 4. Досада. 8. Самурай. 9. Янтарь. 10. Пижонство. 11. Пони. 12. «Сегодня». 14. Шапито. 17. Архар. 18. Аукуба. 21. Магомет. 22. Сапфир. 24. Сердечник. 25. Лыжи.

По вертикали: 1. Раритет. 2. Мухомор. 3. Массандра. 5. Окно. 6. Аналогия. 7. Альбинос. 9. Ява. 13. Дар. 14. Шаланда. 15. Рассол. 16. Экипаж. 17. Абрикос. 19. Пончо. 20. Мерин. 23. Рем.

Зашифрованное слово: ЛОТЕРЕЯ.

Победитель: ХОРОНЕКО Сергей

РЕГИОН-ВЕСТИ РУПС, а/я 70, г.Светлогорск, 247400

Призовой кроссворд №10

Вырезанный купон отправить по вышеуказанному адресу не позднее вторника или принести в редакцию.

Ф.И.О. ____________________

Адрес: ____________________

Телефон: ____________________

У гэты дзень

31 кастрычніка.

91 год з дня нараджэння Ю. С. Пшыркова (1912 – 1980), беларускага літаратуразнаўца і крытыка.

75 гадоў з дня нараджэння (1928) М. П. Бяспалава, беларускага кампазітара.

30 гадоў таму назад (1973) у Мінску быў адкрыты Палац мастацтваў.

1 лістапада.

Дзень усіх святых (па календару сучаснага стылю).

Дзяды (бацькоўская памінальная субота).

135 гадоў з дня нараджэння Дз. І. Даўгялы (1868 – 1942), беларускага гісторыка, археографа, даследчыка беларускай культуры.

130 гадоў з дня нараджэння І. І. Замоціна (1873 – 1942), рускага і беларускага літаратуразнаўца.

70 гадоў з дня нараджэння В. У. Адамчыка (1933 – 2001), беларускага пісьменніка.

60 гадоў таму назад (1943), падчас Вялікай Айчыннай вайны, партызанскія атрады вялі бой з нямецка-фашысцкімі войскамі ў Парыцкім раёне.

51 год таму назад (1952) адбыліся першыя выпрабаванні вадароднай бомбы ў ЗША.

2 лістапада.

Дзень памяці.

90 гадоў з дня нараджэння (1913) М. М. Сіраты, беларускага фізіка.

58 гадоў таму назад (1945) быў падпісаны акт аб безумоўнай капітуляцыі Японіі ў ІІ-ой сусветнай вайне.

46 гадоў таму назад (1957) у Мінску быў заснаваны Нацыянальны музей гісторыі і культуры Беларусі.

3 лістапада.

121 год з дня нараджэння Якуба Коласа (сапр. К. М. Міцкевіч; 1882 – 1956), народнага паэта Беларусі.

100 гадоў таму назад (1903) была абвешчана незалежнасць Панамы.

98 гадоў таму назад (1905) адноўлена аўтаномія Фінляндыі.

25 гадоў таму назад (1978) абвешчана незалежнасць Дамінікі.

4 лістапада.

510 гадоў таму назад (1493) экспедыцыя Х. Калумба адкрыла востраў Гваделупа.

116 гадоў з дня нараджэння Цішкі Гартнага (сапр. З. Х. Жылуновіч; 1887 – 1937), беларускага пісьменніка, грамадскага і дзяржаўнага дзеяча.

5 лістапада.

186 гадоў таму назад (1817) пачало сваю дзейнасць тайнае студэнцкае таварыства філаматаў ва універсітэце г. Вільна.

150 гадоў таму назад (1853) адбыўся першы ў гісторыі бой паравых караблёў паміж рускім фрэгатам "Уладзімір" і турэцкім параходам "Перваз-Бахры".

80 гадоў з часу утварэння (1923) аб'яднання беларускіх пісьменнікаў "Маладняк".

6 лістапада.

100 гадоў з дня нараджэння Дз. М. Красільнікава (1903 – 1951), беларускага графіка.

43 гады таму назад (1960) быў уведзены ў дзеянне метрапалітэн у Кіеве.

Падрыхтаваў Вадзім БОЛБАС

Гороскоп

ОВЕН

Неделя принесет благие перемены в вашу жизнь. Можно будет взять взаймы деньги или получить кредит, решить все текущие проблемы, связанные с выплатами.

ТЕЛЕЦ

Вам можно рассчитывать на успех в трудовой деятельности. Он может вылиться в повышение по службе, в нахождение выгодного места работы или увеличение доходов. Ваша открытость людям позволит встретить приятного человека.

БЛИЗНЕЦЫ

Несмотря на продолжающийся период крайней напряженности в отношениях с партнерами, вы можете решить несколько насущных проблем и тем самым поправить свое материальное положение.

РАК

Вам будет особенно везти в делах, связанных с решением материальных и финансовых вопросов. А вот дома могут периодически возникнуть проблемы.

ЛЕВ

Вы можете начать успешно работать с использованием чужих идей и капиталов. Не исключены периодические командировки с коммерческой целью.

ДЕВА

Текущая неделя принесет вам не совсем те результаты, которые вы ждете. В ситуациях, когда ваши личные усилия окажутся мало эффективными, вы можете смело привлекать на помощь друзей и близких родственников.

ВЕСЫ

Готовьтесь пройти проверку на прочность. А конец недели покажет, справились вы с предлагаемыми жизненными препятствиями или спасовали перед ними.

СКОРПИОН

Вы можете провести время в приятном общении с друзьями и сослуживцами. Особо повезет тем, кто отправиться в дальнюю зарубежную поездку. Остальные могут развлечься в родном городе, посетив приятные места по своему выбору.

СТРЕЛЕЦ

Вас ждут яркие впечатления от приятных встреч и радостное удивление от неожиданных доходов. Получая предложение о совместной деятельности, будьте внимательными и осторожными в выборе компаньонов.

КОЗЕРОГ

Не нужно строить себе дворцы чужими руками, стараться отхватить лишний кусок от общего пирога. Определяя для себя главные цели, не забывайте и о способах их достижения. Не соглашайтесь на легкие заработки.

ВОДОЛЕЙ

В вашей жизни возможны благоприятные перемены в сфере любовных, супружеских и профессиональных отношений. Меньше принимайте помощь других людей, больше самостоятельных решений.

РЫБЫ

Вам следует серьезно заниматься вопросами образования и расширения кругозора. Старайтесь не упускать те счастливые возможности, которые в настоящее время вам будет дарить судьба посредством знакомых.

Частные объявления

Объявления в очередной номер принимаются:
1) на купонах для бесплатных объявлений;
2) на пэйджер через оператора по тел.: 3-43-08 для абонента "РЕГИОН-ВЕСТИ".

ПРОДАЮ

3-комнатную квартиру новой планировки, 3-й м-н, 3-й этаж. Тел. 4-64-18.

3-комнатную приватизированную квартиру старой планировки на 3-м м-не. Тел. 3-37-57.

2-комнатную кооперативную квартиру на 1-м м-не, 8 этаж, с телефоном. Тел. 4-61-08.

Малосемейку 20,5 кв. м. на 3 м-не, 5 этаж, балкон застеклен, двойная дверь, телефон. Тел. 2-04-21.

Малосемейку 18 кв. м. с телефоном, сделан капремонт, или обменяю на квартиру старой планировки с доплатой. Тел. 2-76-58; 5-17-70.

Малосемейку в р-не «5-соток», 18 кв. м., приватизированную, с телефоном, сделан кап. ремонт, или обменяю на 2-комнатную квартиру старой планировки + доплата. Тел. 5-17-70; 2-76-58.

Домик в деревне, имеются хоз. постройки, 20 соток земли. Тел. 2-81-28.

Дачный участок с небольшим домиком в д. Искра. Тел. 3-14-77.

Дачу в р-не д. Ракшин, есть новый кирпичный дом, второй этаж недостроен, проведена вода, есть плодовые кусты и деревья, 4 сотки. Недорого. Тел. 5-17-70.

Участок дачный в обществе «Росинка», 5 соток, деревья, кусты, полив. Тел. 2-98-25.

Огород в обществе «Березина», 7 соток. Цена – 200 у. е. Тел. 7-43-83.

Огород в обществе «Росинка» (7 соток, стекл. теплица, деревья, кусты, полив, огорожен, щитовой домик). Тел. 2-24-25.

Огород в д. Шупейки, ухожен (сад, огород, вода). Тел. 2-86-29.

Огород в д. Останковичи. Тел. 2-53-77.

«ВАЗ-2106» 1978 г. в., 5 лет из Германии, 750 у. е. Торг. Тел. 3-37-57.

«Фольксваген-Гольф-1» 80 г. в., объем – 1,1, цвет вишневый, хорошее состояние, цена 800 у. е. Торг. Тел. 4-55-52.

«Фольксваген-Джетта» 91 г. в., объем – 1,6, турбодизель, широкие бампера, музыка, цвет белый. Тел. 8 (029) 669-12-16.

Мотоблок для дачи с навесным оборудованием. Тел. 2-50-57.

Плитку "керамин", 200 х 300, 3 кв. м., розовый мрамор. Тел. 2-80-62.

Автомагнитолу "Блаупункт" с CD-чейнджером, на 10 дисков, 125 у. е. Тел. 2-33-71.

Деревообрабатывающий станок. Тел. 2-76-58; 5-17-70.

Деревообрабатывающий станок, 100 у.е. Тел. 4-16-17.

Духовой шкаф для печи. Чугунный. Тел. 4-16-17.

Стенку "Ипуть", кровать односпальную, все б/у. Тел. 2-97-32.

Новые: спальню, стенку, прихожую, детскую комнату "Клецк", кухню, мягкий уголок "Аляска", шкаф с антресолью. Тел. 2-60-39.

Стиральную машину "Рига" б/у в отличном состоянии. Тел. 2-87-40.

Сотовый телефон "Эриксон" А-2628 недорого. Тел. 4-51-51 для абонента 12 89 02.

Сотовый телефон, недорого. Тел. 4-51-51 для абонента 20 13 38.

Сотовый телефон. Тел. 4-51-51 для абонента 12 89 02. Пейджер, подключен к «Белтелеком». Тел. 4-51-51 для абонента 20 13 38.

Пейджер. Тел. 4-51-51 для абонента 20 13 38.

Кухню б/у в хорошем состоянии. Тел. 3-32-39.

Шкаф 4-створчатый, цвет – орех. Тел. 4-50-36.

Шапку норковую «кубанку» в отл. состоянии, недорого. Ул. Интернациональная, д. 87, ком. 207.

Детские вещи на девочку 8 - 11 лет, б/у, дешево; женское осеннее пальто, р-р 52 – 54; комнату для Барби. Тел. 4-68-62.

Аккордеон. Тел. 2-84-65.

Гармонь. Тел. 4-74-47.

Гітару, 2002 г. в. Тэл. 3-28-31.

Скрипку, 3\4 (футляр, запасные струны). Тел. 4-27-57.

Скрипку, четыре ветви. Тел. 4-02-76.

Фортепиано «Ритм» в хорошем состоянии. Тел. 4-27-57.

Дрова рубленые, пиломатериал на баню. Тел. 4-77-75.

Чернозем. Самовывоз. Тел. 8 (029) 645-92-57.

Сено. Тел. 6-82-13.

Клетку для попугая. Тел. 3-46-01. Вечером.

Волнистого попугая. Недорого. Тел. 3-08-88 (с 8:00 до 17:00).

Козумолодую (погулявшая). Адрес: д. Александровка, д. 20.

Коня 5 лет. Адрес: ул. Мостовая, д. 6.

Черепаху аквариумную. Тел. 4-05-02.

КУПЛЮ

3-комнатную квартиру новой планировки за безналичный расчет, не дороже 8500 у. е. Тел. 4-58-66; 2-28-53.

2-комнатную квартиру старой планировки не дороже 5000 у. е. Тел. 2-40-04.

2-комнатную квартиру старой планировки на 3 м-не до 3 этажа под банковский кредит. Тел. 4-00-53.

2-комнатную квартиру старой планировки. Тел. 5-17-70.

2-комнатную квартиру старой планировки на 3-м м-не. Тел. 3-37-57.

Малосемейку 17,5 кв. м. на 3-м м-не. Желательно 32 – 38 дома. Тел. 3-37-57.

"Запорожец" по приемлемой цене. Тел. 6-76-22.

Баллон кислородный. Тел. 3-47-35.

Отопительный котел для бани. Тел. 2-39-51.

Двери входные, б/у. Тел. 3-10-04.

Кресло-кровать недорого. Тел. 4-51-51 для абонента 20 13 38.

Клей ПВА (эмульсия). Тел. 2-79-86.

Набор для чистки ружья 12 калибра. Тел. 2-47-79.

Рюкзак для охоты. Тел. 2-47-79.

Пианино. Тел. 4-61-33 (с 8:00 до 17:00).

Пианино. Тел. 2-09-71.

МЕНЯЮ

4-пакаёвую кватэру, 4/9 паверх, м-н 1, прыватызаваная, жыл. пл. 48 кв. м., тэлефон – на 2 жылля, ці на 2-пакаёвую кватэру + даплата. Тэл. 3-28-31.

3-комнатную неприватизированную квартиру общей площадью 63 кв. м. по ул. Ленина - на 1-комнатную квартиру или малосемейку с доплатой в р-не Дружбы. Тел. 2-59-23.

3-комнатную неприватизированную квартиру - на 2-комнатную с доплатой. Тел. 2-34-13.

3-комнатную квартиру новой планировки на 2 жилья. Тел. 3-28-21.

3-комнатную квартиру новой планировки - на жилье + доплата. Срочно. Возможны варианты. Тел. 3-44-44.

3-комнатную квартиру - на 2 жилья. Тел. 3-08-16.

3-комнатную квартиру в 2-х уровнях. Тел. 4-17-13.

1-комнатную квартиру на 6А м-не - на малосемейку 11 кв. м. с доплатой. Тел. 9-70-55.

УСЛУГИ

Массаж. Недорого. Тел. 4-80-16.

Італьянская мова. Тэл. 3-28-31.

Розныя работы па даму. Тэл. 3-28-31.

Камп'ютарны набор, раздрукоўка і іншыя работы на даму. Тэл. 3-28-31.

РАЗНОЕ

Сниму гараж для м\а. Тел. 2-55-82.

Сниму гараж в районе «ДАСС» с последующим выкупом. Тел. 4-28-39.

Сниму гараж. Тел. 4-09-31.

Девушка с высшим образованием ищет работу. Тел. 2-08-92.

Квалифицированный плиточник ищет работу. Тел. 4-14-58.

Тынкоўшчык-маляр-плітачнік шукае работу, можна разавую. Тэл. 3-00-83.

Ищу работу массажиста, домработницы, сиделки. Тел. посредника 3-16-75 (после 18:00).

Ищу работу сторожа. Тел. 4-64-57.

Утерянный диплом на имя Цещук Ларисы Геннадьевны об окончании в 1979 году Гомельского кооперативного училища прошу считать недействительным.

Кацяняты – кошачкі, коцікі, сярэдняшорстныя, чорныя і чорныя з белым. Тэл. 4-76-13.

Аддадзім кошку ў добрыя рукі. Тэл. 4-76-13.

Цены на продукты на рынке «Юбилейный»

	21.10.2003	29.10.2003
Мука в/с, 1 кг	650	650
Горох, 1 кг	650	650
Гречка, 1 кг	1500	1300 - 1500
Манная крупа, 1 кг	850	780
Пшено, 1 кг	1500	1200
Рис, 1 кг	850	850 - 1300
Макароны, 1 кг	730 - 850	730 - 1000
Сахар, 1 кг	1310	1310
Кофе раств., 100 г	2100 - 3000	2100 - 3000
Масло растит., 1л	2000 - 3000	2000 - 3000
Майонез, 500 г.	1380 - 1950	1380- 1950
Яйца куриные, 1 дес.	1200 - 1300	1300
Говядина, 1 кг	4000 - 6000	5500 - 6500
Свинина, 1 кг	3900 - 7000	4200 - 7200
Сало копч.,1 кг	5500 - 7000	5600 - 7600
Куриные окорочка, 1 кг	3900	4200 - 4500
Колбасы: вареные, 1 кг	4100 - 6500	4100 - 6500
копченые, 1 кг	6100 - 13900	6100 - 13900
Сосиски, 1 кг	3900 - 4900	2800 - 4200
Рыба св./мор., 1 кг	1800 - 5200	1200 - 5340
Рыба сол. в банках	3900	3900
Рыба живая, 1 кг	2000	2200 - 2950
Картофель, 1 кг	300	200
Капуста, 1 кг	200	200
Лук репч., 1 кг	800	600 - 900
Перец сладкий, 1 кг	-	1000
Помидоры, 1 кг	900 - 1100	900 - 1500
Арбуз, 1 кг	350 - 400	350 - 400
Дыня, 1 кг	2400 - 3000	-
Виноград, 1 кг	2500 - 3000	1800 - 3200
Гранат, 1 кг	3000 - 4500	3000 - 4500
Апельсины, 1 кг	2200	2100
Лимоны, 1 кг	2500	2500
Мандарины, 1 кг	3000 - 3500	3000 - 3500
Хурма, 1 кг	-	3500 - 4500
Крестьянские продукты:		
Картофель, 1 кг	300	200
Морковь, 1 кг	350	200
Свекла, 1 кг	300	300
Груши, 1 кг	3000 - 4000	2500 - 3000
Яблоки, 1 кг	1200 - 1900	900 - 1200
Мед, 1 л	20000	20000

Подготовила: Евгения ПОПЛАВСКАЯ

Правила подачи частных объявлений в газету "Регион-вести"

Частные объявления в газету "Регион-вести" принимаются на купонах, вырезанных из газеты "Регион-вести" и присланых по адресу: а/я 70, РУПС, г. Светлогорск, 247400, либо переданых в редакцию, или через оператора пейджинговой компании по тел.: 3-43-08 для абонента "РЕГИОН-ВЕСТИ".

Один купон, либо сообщение на пейджер должно содержать одно объявление в одну рубрику. При заполнении купона каждая буква вносится в отдельную клеточку, между словами пропускается по одной клетке. При отправке сообщения на пейджер, необходимо указать название рубрики и сведения о подающем объявление (сведения не для печати).

Регион Вести 247400, г. Светлогорск, РУПС а/я 70
Купон для бесплатных объявлений

РУБРИКИ: продам меняю куплю услуги знакомства разное

Текст писать разборчиво, печатными буквами

Сведения не для печати

Ф.И.О. ____________
АДРЕС: ____________
Телефон: ________ "___" ________ 2003 г.

Детская библиотека-филиал № 6

(м-н Октябрьский, д. 27, эт. 1; тел. 2-10-89).

04.11 - "Собаки и кошки в одной обложке". Час полезной информации.

Центральная городская библиотека

(ул. 50 лет Октября, д. 22, эт. 1; тел. 2-29-20).

31. 10 - Открытие выставки картин Дмитрия Копачева "Крыніца ёсць у родным краі".

Подготовила: Лариса КАШИНСКАЯ

Вы знаете, что происходит в нашем городе?
У ВАС ЕСТЬ ИНТЕРЕСНАЯ ИНФОРМАЦИЯ?
Вы хотите, чтобы об этом узнали?
ЗВОНИТЕ
Тел.: 3-43-08,
абонент "РЕГИОН-ВЕСТИ"

Регион Вести

Заснавальнік: Паседзька Мікалай Міхайлавіч.
Пасведчанне аб рэгістрацыі № 1077, выдадзенае 23.12.1997 г.
Рэдакцыя: РВПУП "Палард".
Пасведчанне аб рэгістрацыі ГМ 018212, выдадзенае 06.03.2003 г.

Адрас для пісьмаў і аб'яў. Раённы вузел паштовай сувязі, абанентная скрыня 70, г. Светлагорск, 247400.
Тел./факс 3-07-61.
E-mail: region@promedia.by, palard@tut.by.
Адрас рэдакцыі: вул. Леніна, 49, пав. 2, г. Светлагорск, 247400.

Галоўны рэдактар: Мікалай Паседзька.
Выпускаючы рэдактар: Аляксандр Мазур.
Рукапісы і здымкі не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца. Адказнасць за дакладнасць апублікаваных фактаў нясуць аўтары.
Падпісны індэкс: 63694.
Аб'ём: 2 ум. друк. аркушы. Перыядычнасць - 1 раз на тыдзень.

Газета надрукавана ва УП "Светач": вул. Першамайская, 7, г. Мінск.
Падпісана да друку: 29.10.2003 г. у 17.00.
Заказ № 1975.
Наклад 2500 экз.